工商晚報

The Kung Sheung Evening News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話：
編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零零八七 二七三四九二 二八二五四零
營業部 廣告部：二七九三零七 二八零七零八
社長室：二八二四五九
總編輯：二七五零五六
經理室：二七七二六一
中區辦事處：二式五四九五 二式一式三八
電報掛號二零七五 郵箱六二號
出紙兩大張售價式毫
新聞紙第一二零零六號

今日隨報附送「風趣」週刊仍售式毫

空屋女裸屍手腳被縛 下體似會遭硬物刺插

【本報訊】一名廿餘歲女子，今晨被發現陳屍尖沙咀漆咸道一間裝修中的空置樓宇內，被發現時，全身赤裸，手腳被綁，胸部及下部均有顯著傷痕，下部更有遺硬物插過痕跡，滿地鮮血，懷疑遭人強暴後予以殺害，警方已將案列作兇殺案處理，成為本年度第六十宗兇殺案。

警方在現場曾檢獲一本銀行存摺，一張製衣廠工作咭，及一個飯壺，懷疑死者在工廠工作遭人誘至該處強暴後殺害，警方已獲知死者身世，但目前尚未透露。

警方接報後馳往現場，立即予以封鎖，並召法醫官到場調查，至於死者死前曾否遭兇徒強暴，則待法醫官調查後始能確定。

死者年約二十八至三十歲，身裁纖細，身高約五呎一、二吋，被發現時仰臥於屋角地板上，全身一絲不掛，身旁遺下一條黑色魚網內褲及一個飯壺，胸際則有一個白色胸圍，但已剝下，雙腳被爛布條綑綁，雙手纏有布帶，電髮，胸口及下部有顯著的傷痕，地上亦有血漬，至於死者之衣服，則被棄置散發於另一邊屋角。

現場是尖沙咀漆咸道廿九至卅一號溫莎大廈閣樓，該處經已空置達多個月。前身是特美華餐廳，後轉為旅遊聯誼中心會所，不過，在個多月前經已停業，至最近租予一間華商公司，該公司在租得上址單位後，由於屋內雜亂非常，有如一個廢墟，故昨日開始派裝修工人前赴裝修，準備開業，詎料今晨工人再派人往上址裝修時揭發此案。

事發於今晨十時四十分，一名裝修工人一如昨日，前往上址閣樓工作，在進入屋內深處時，赫然發覺一具赤裸女屍，「大」字型地仰臥地上，工人大驚，立即衝出屋外，奔往地下通知大廈一名姓羅看更。羅姓看更接通知後，立即發電報警，警方派出大批探員，飛馳往現場調查，並召法醫官及指套部人員協助驗屍及於現場套取指紋。從現場跡象所見，死者死前有掙扎跡象，而致完本綑綁雙手的布條，其中一邊亦遭掙脫，故初步懷疑死者是被人帶往上址，強暴時反抗而致兇徒下毒手殺害。

耶曼尼傳好消息 將延長凍結油價
輸油國下週加本開會

【倫敦六日路透社電】沙特阿剌伯石油部長耶曼尼今日表示於九月底滿期的石油輸出國的油價凍結，可能予以延長。

但他又說，此事主要要視乎擬議中的產油國和用油國之間的經濟對話而定。

早些時候，他於倫敦股票市場曾發表演說，說明現有令人鼓舞的跡象，顯示今年四月在巴黎宣告破裂的預備會議可能重開。

據耶曼尼：「如果重開談判，則每一個可以影響該項談判的人，都應盡力保証談判得到成功。」

他於答覆詢問時說，如果已發展國家和發展中國家都鄭重其事的從事討論，則石油出口國組織國家，極有可能延長油價凍結的期限。

他說這番話，僅在石油出口國組織部長會議在加本利布維勒舉行的三天之前。十三個石油出口國組織的會員國，將于該會議中決定油價和其他政策。

巴黎會談的破裂，是因為用油國不同意一般原料問題，在計劃中的產用油國全面會議中，與石油等量齊觀。

用油國家自視為獲取與原料生產國作較公平交易的第三世界勝利者。而原料生產國家中，有許多是因原料價錢下降和經濟衰退而大受打擊的。

耶曼尼於倫敦證券交易所中對他的聽衆說：「少數的富強國家的自我陶醉是短視的，它們不明白大多數發展中國家的貧窮與被剝削，是不應該容許其繼續下去和要被遏止的。」

他說，國際社會必須消除世界經濟的不公平與不均衡，這應該是未來任何已發展和發展中國家之間的會議的最終目標。

【利布勒維六日路透社電】主要石油出口國的部長們下週在此一中非洲共和國加本的首都會議時將考慮主要用油國新近所提出恢復談判的要求。

國難當前英人投票湧躍 七成選民決定共市去留

【倫敦六日美聯社電】決定英國應否繼續留在共市的英國有史以來首次全民複決投票，已於星期四晚結束。「獨立電視新聞」報告說，根據投票人的意見所示，贊成英國留在共同市場內的與反對者的比數為二對一。

據來自六十八個投票區內的報告說，參加投票的人達百份七十五，但這回英國有史以來第一次的全民複決投票的結果，在星期五下午以後方可揭曉。

【倫敦五日路透社電】對今天舉行英國全民複決投票的最近一次民意測驗，本晚預測贊成留在共市的佔百份三十六點六的多數。

這次測驗，是由民意研究中心主辦的，它自全國各地一百五十個投票中心走出來的一萬名投票者中，徵詢他們的意見，它預測投贊成留在共市的票的最後票數為百份六十八點三，投反對票的佔百份三十一點七。

「獨立電視新聞」於投票結束時，修正它最近時候所預測的投贊成票的百份卅九的多數的數字。它說，這是由於北愛爾蘭和蘇格蘭一部份地區的投票結果較為接近之故。民意研究中心預測蘇格蘭的投票極為接近，它預測投贊成票的有百份五十七點九，投反對票的有百份四十二點一。即贊成票多百份十五點八。

唯一表示出四千萬有資格投票人士中，參加投票的人數的，是倫敦波姆利市的計票官員。他說，於核算在該地所投的百份廿五票中，參加投票的人應約為百份六十九點三二。

張鐵石之子的一位友人，今晨前往紅磡殮房辦理認屍手續，對本身姓名莫諱如深。(本報記者姚漢錦攝)

警方與護衛會 分別懸紅萬元 緝殺護衛兇手

【本報訊】警方及香港安全護衛會經已分別懸紅一萬元，追緝昨晨械劫解款車並鳴槍轟斃一名護衛員之兇徒歸案。

與此同時，香港安全護衛會今晨強調英勇殉職的李卓桂家人，將會獲得公司方面的賠償金，至於死者的身後事，該公司人事部現正商量協助辦理。

另一方面，死者李卓桂遺下的一妻兩子女，目前正孤零無倚賴，生活極為彷徨，現盼社會人仕能伸出同情之手，加以援助。

為護款不幸中槍喪生之護衛員，名李卓桂，卅歲，台山人，任職香港安全護衛有限公司。遺下妻及子女三人。其妻蔡慧明，廿八歲，在接獲其夫的死訊後，頓時哭得有如淚人，更顯得不知所措，當在接受記者訪問時，淚水不斷的湧出，她表示：她與其夫於一九七一年結婚，初時其夫做假髮，後因假髮生意轉淡，轉行在理髮店工作，其後在美孚新邨任看更，最近始轉入護衛公司工作，月薪七百餘元，他倆婚後，由觀塘遷至橫頭磡安置區居住。她很悲痛指出，他倆其長子李文彬，三歲半，次女李文英，兩歲半，以現時的居住環境甚差，希望當局能令母子等三人移入新區居住，同時亦盼望公司發給補償費，暫解決目前的生活。

李卓桂尚有高齡的父母及六弟妹，他排行最長，其夫生前對家庭照顧無微不至，一家人的生活開支均由他承担，現不幸喪生，家庭開支均成大問題，不知未來的日子尚如何是好。

鐵石遺體將運台安葬 其子即來港辦理後事

【本報訊】「張鐵石」之子，可望於近日來港辦理其父身後事」，上述消息，是其子的一名友人，今晨再度前往紅磡殮房，辦理認屍手續後透露的。

據悉，張氏遺體，可能在港殯殮後，運返台北，以完成張氏生前急欲返台的願望，但實際情形，仍有待其家人來港後方能決定。

今晨同時應邀前往協助認屍的，尚有當日與張鐵石同時獲釋來港等候辦理赴台手續的蔡省三、段克文、及趙一雲三人。

他們三人，先後均認出是張鐵石。

據蔡省三事後表示：他與張氏認識已十九年，因此一眼即認出是張鐵石。

蔡省三並稱：他見張鐵石口、眼均未閉，而頸際有瘀痕，他們曾要求看屍體有否其他傷痕，但看過後卻發現身體未有其他傷痕。

蔡省三今晨對張鐵石身後事亦表示，葬殮問題，應由其家人作出決定，不過，他希望警方能將死者遺書公開。

在另一方面，左派「中國旅行社」今晨仍口口聲聲將辦理張氏身後事。

另一方面，警方今晨卻相信張鐵石之死，係出於自殺，但發言人指出，實際情形，卻有待認屍報告，與及此名裁判官決定是否開庭聆訊。

今日天氣預測

天文台預測，本港今日吹清新和緩至疾勁西南風，空曠地方風勢較強。密雲，有驟雨，雨勢有時頗大。同時，並有雷雨，天文台雷暴警告仍然有效。最高氣溫約達卅一度。

今午十二時，天文台錄得室外氣溫為攝氏廿九度，濕度百分之八十五。由今晨零時至今午，天文台錄得十二公厘約半吋雨量。

高潮：上午七時四十六分，晚上八時四十五分。

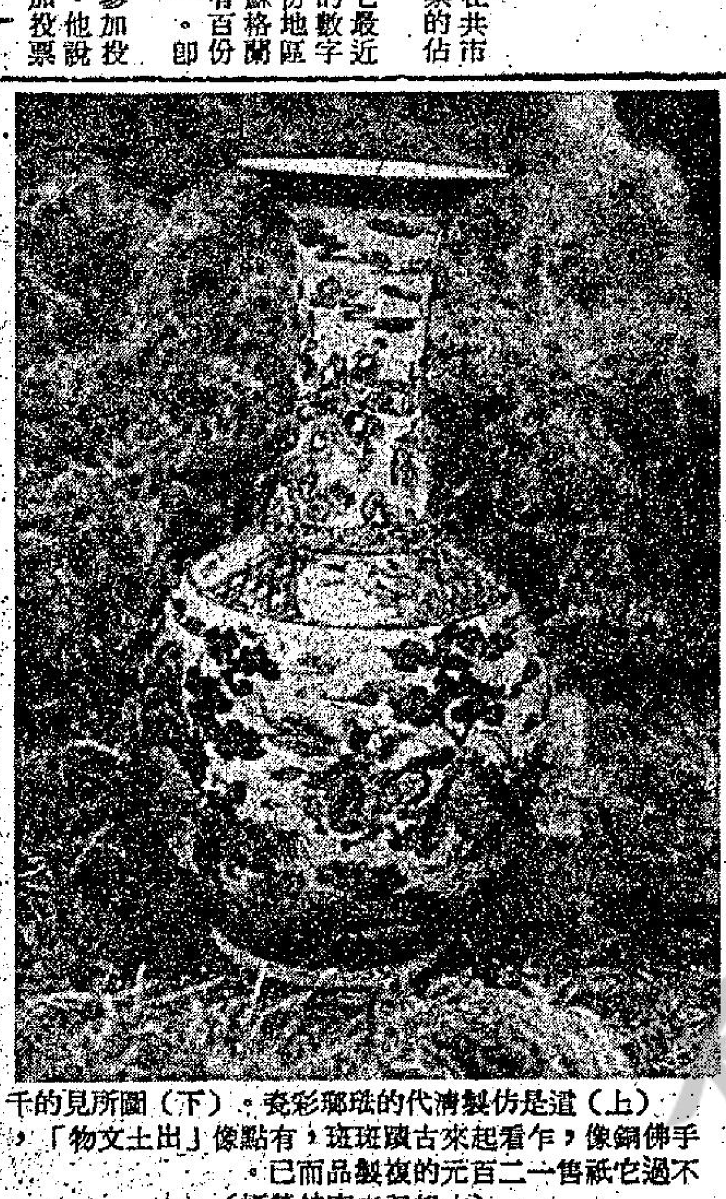
低潮：凌晨零時四十分，下午二時四十八分。

小評 提防雷雨災害

入夏以來，真可以說是十日九風雨。昨日差不多二十四個鐘頭，沒有停止的時大時小雨水，港九多處地區已引起水浸及山坭傾瀉事件，大埔林村一個農家少女，走到溪邊趕鴨，竟被突發的山洪冲走，可青山道六咪半一輛滿載客人的雙層巴士，被山坭傾瀉壓毀，十多名乘客受傷。本年雷雨造成的災害，可以說是比較嚴重的首宗了。

據天文台較早指出，今夏風雨將比以往各年為多，按照去月及目前的雨水情形，今年對於提防雷雨災害，似非未雨綢繆，加強防禦工作不可。一九六六年的雨災，港九若干地區，盡成澤國，弄得一塌胡塗，財產損失之大，曾有過最慘痛之紀錄。現在風季即要來臨，居民對於自己居住地方，更要預早作出最好安排與安全準備。至於有關防止意外及救濟等等工作，相信有關方面已經在時時刻刻注意中了。

「如果去青衣島，記得買定保險！」



(上)這是仿製清代的琺瑯彩瓷，(下)圖所見的千手佛銅像，乍看起來古斑斑，有點像「出土文物」，不過它祇售二百元的複製品而已。(本報記者李錦榮攝)

中國熱·洋人興冲冲 假古董·買主被愚弄

【本報特稿】近幾年西方所普遍流行着「中國熱」，祇要代表着中國人的東西，無論珠寶、玉器、古董、服裝、菜式、書畫以至本港水上人家所戴的竹帽，都成為外人搶購對象，這一陣子的時髦玩意，其中最吃香的還是古董。在外國人的眼中，古董不但充份表現東方氣氛，象徵中國文化，更且可作為一種莊嚴而美觀的飾物。

不過有經驗鑑別古董真偽的人士畢竟為數不多，有時經驗豐富的行家亦會被一些「巧奪天工」的假古董所愚弄，這些假古董以青銅器為最多。

據一位內行人士透露：偽造青銅的功夫相當複雜。首先在地上挖一個坑，用炭火把坑燒得發紅，再潑下酸醋，然後再將一件普通的銅器放入坑內。

銅器入坑後再用酸醋洒潑在銅器上，最後才以泥土覆蓋。隔一個星期才把它掘出，即發覺銅器生有古斑斑的假銹，然後再在坑中埋一段相當長時間，那件銅器便充滿古意。

這種假銅器古董，不外是給人一種障眼法，對一位專家來說：要辨別的真假亦並不困難，假銹遇水或潮濕便會脫落及變色，以手接觸，那些銅銹亦較滑。真銹遇水絕不變色。而銅銹是久藏地下，受水及泥土腐蝕而成。

除了假銅器外，某些古董商專事收購一些單色釉的花瓶，年代不遠，收購後則改為五彩繽紛的琺瑯彩瓷。這些琺瑯彩瓷多模仿真品的山水，花鳥及人物畫。真品的琺瑯彩瓷是清代官窰中最精緻的產品。在市面上出售的，大部份是仿製品，而以中共輸出最多。

這些年來，中共為搜括外滙，亦推出不少複製品的古董，其中以香港為主要市場，好此道的外國人士，經常被中共那些複製古董所愚弄，但他們所買出的價錢卻是當真的。

真品並非沒有，除了部份年代久遠的精緻古董以價高者得的拍賣方式出售外；大部份都是一些年代不遠，清末民初的民間家庭用具，飾物之類的東西，例如水果盤，石獅子，佛像及鼻煙壺，字畫之類。這些東西是中共自一九四九年以來在大陸不斷清算搜括而來，尤其「文革」時期，這些古董被中共攫奪。

本港的古董商亦經常前往大陸選購這些珍品，不在話下，而被選購來港的都是被中共認為「好啊有限」之一類，不過本港的古董業並不受此而影響，近年來的「中國熱」，與及本港旅遊業的發展，多已撈至滿盤砵滿。

至於買古董亦要講經驗，無論那一類古董店，不會有實價標出，賣主出價往往視買主的愛好與神態。當你看準了一件貨品時，最好同時多選數件貨品，以混淆賣主的視覺，然後才向賣主逐一問價再討價還價。否則那些古董商見你對某一古董獨有所愛好時，便會獅子大開口，漫天索價了。

(記者李錦榮)

古董無價，在乎各人所好，圖中所見的石獅子，佛像及觀音，過去本是豪門大戶的裝飾物，如今已成為本港古董店的貨品。(本報記者李錦榮攝)

代父趕鴨羣 慘遭山洪捲
孝女張賽英仍未尋回

【本報訊】消防事務署人員，今晨繼續出動前往大埔林村河沿流搜索昨晨在滂沱大雨下遭洪水冲走少女的下落，而少女的家人及村民，亦紛紛組成搜索小隊，協力找尋，但迄今仍踪跡渺然，恐怕已遭不測。

被山洪冲走的少女名張賽英，十八歲，與父母及八兄弟姊妹住大埔林村牛鼓嶺溪邊一間木屋，她排行第三，其父張灶成以養鴨為生，張賽英平日在大埔墟一世叔開設之冷衫廠工作，每日於八時許上班。

據悉，昨晨六時許，其父因下雨關係，本擬準備與她一起到溪上趕鴨，但她一片孝心，對父表示自己與其妹能完成起鴨工作，於是她便一人前往該河之上流工作。

平時林村河甚為淺水，但由於連日來豪雨，再加上昨晨之一場傾盆大雨，山洪突然冲下，終發生此慘劇。

警方獲報後即召消防人員到場協助尋找，但不見她的踪跡，該溪流是一直通往大埔的，相信少女已不幸被冲出大海。

一名十七歲少女，在趕鴨途中在林村河張祖成學校附近被洪水冲走現場。(本報記者呂智明攝)

圖為昨晨被山洪冲去之少女張賽英。

新蒲崗義發工廠大廈 昨晚大火焚燒十小時 損毀嚴重幸無人受傷

【本報訊】新蒲崗大有街義發工業大廈，昨晚發生一宗三級火警，大火焚燒達十小時，至今日清晨始被撲熄，一間製衣廠及一間貨倉被火焚毀，損失嚴重，幸而無人受傷，消防人員現時仍在調查起火原因中。

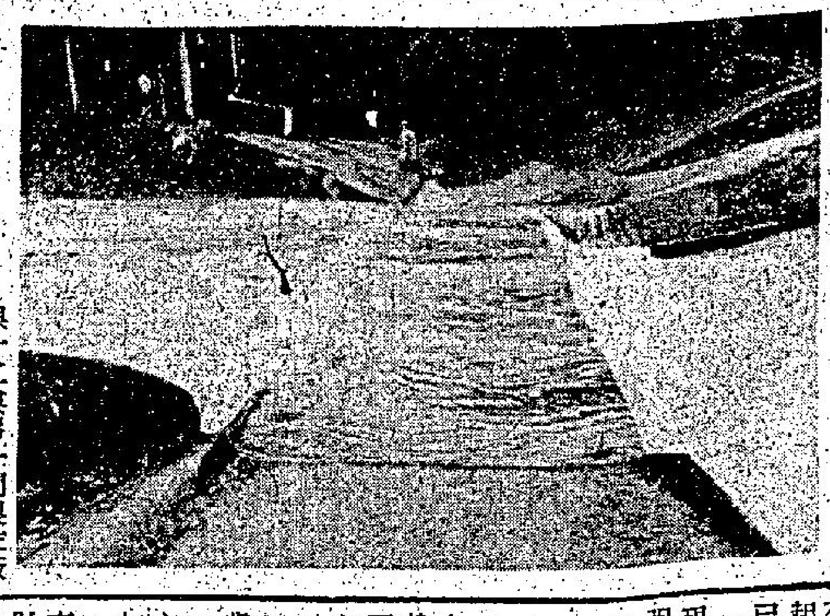
該宗火警發生在大有街三十五號義發工業大廈，該大廈樓高十五層，每層面積約萬多呎，昨晚九時五十分，上址十一樓美聯製衣廠貨倉，突然失火，火勢迅速擴張，未幾，即蔓延至

工場，夜宿於火警現場的一名該廠看更翁合培發覺後，立刻報警，並通知該大廈其他工廠正在開夜工的工人疏散。

消防員據報後趕至現場展開灌救，五十分鐘後，火勢升為三級，現場一帶烈焰冲天，大量濃烟湧出，消防事務署出動一百名消防員及十七輛滅火車搶救，大火焚燒達十小時，至今晨七時十分左右受到控制，八時始被撲滅。

據報，火警現場面積約為一百三十呎乘九十呎，美聯製衣廠工場及貨倉皆被嚴重焚毀，大厦十樓的一間造鞋工場與十二樓另一間製衣廠，亦被濃烟與水漬所波及。

據說美聯製衣廠老板姓林，僱有工人二、三百人，昨晚火警時，工



(本報記者呂智明攝)

比紐兩國宣佈 收容部份難民

【本報訊】比利時與紐西蘭昨同時宣佈收容本港部份南越難民，但為數甚少。連同星期日赴加之二十五人，迄今祇有四百名南越難民離港。本星期日另有一批赴法，但人數未詳。

比利時代總領事華美林謂，比國將收容香港越難民三四十人，各人均有家人或保人在比者，吾人亦獲本國訓示，收容關島之難民十五人，彼等將來港轉往比京。首批一家五口，定星期日離港。

紐西蘭宣佈收容五十戶，大約一百名難民。所有申請，將予分別考慮。

昨有兩名難民疑患傷寒，已被送入荔枝角醫院觀察。但醫務處發言人謂，難民營目前仍無需舉行預防注射。

此外，又有一名瘋疾病人在荔枝角醫院診治。

刼匪嫌錢少 刺傷女事主

【本報訊】一名女子今日凌晨於返家途中被截刼，刼匪嫌錢少，持刀將事主左手刺傷，事主事後報警被送院救治。

事主張詩禮，二十七歲，住南京街九號十樓，今日凌晨四時許，事主自外返家，當行經百加士街與南京街交界時，一名飛型男子持刀將事主截住，脅迫將身上財物交出，事主將身上數元悉數獻出，但刼匪嫌太少，持刀將事主左手刺傷，然後逃去無踪，事主其後報警，被送院救治，警方對此案已展開調查中。

……有做成任何傷亡，至於起火原因，消防局人員已在調查中。

警方今晨宣佈，火警現場鄰近的碍祿街、康強街、順寧街及三祝街，因為影響已被封閉。

本報特設特別分類小廣告啟事

茲為便利分類小廣告戶推廣宣傳起見，可由原定之四個位擴大至六個位，並可一格橫排或兩格直排，但必須聯刊工商日晚報，及最少連登七天。此種特別分類小廣告，日晚報共收費每天卅五元。不折不扣，費須先惠。又此種廣告祇以普通廣告為限，啟事及醫約除外。由一九七五年一月三日實行。

消費者委會根據大量投訴 箭頭指向飲食業
已有多宗不合規格被罰款 亟盼頒兩項保護公衆法例

【本報訊】消費者委員會根據投訴進行調查，發現本港飲食業有許多不忠實行爲。

該會先後曾獲投訴五千七百宗，有一千五百宗係關於糧食、飲料、酒、罐頭食品、牛肉、麵包、牛奶製品、餅乾等等。

其他投訴則有關食米、生油、菜蔬、豬肉、魚、糖、啤酒，甚至香煙。

自揭露生油混雜質之後，市政事務處已加強控訴。最近一宗，一商人被罰七百五十元。

兩間商店，因出售假花奶標貼之牛奶製品，分別罰一千五百元及二千元。

投訴罐頭食品者約一百宗，自市政事務處採行動後，有許多商店已將有銹罐頭交出毀滅。

亦有若干罐頭食品因不適宜人類食用而被搜出及毀滅。

消費者委員會現在亟望頒行兩項新法，第一爲度量衡法例，第二係貿易說明法例，以代替久已落伍及不足以保護公衆之法例。

新例規定廠商準確聲明其成份爲何，製造之日期與標準。

兩局議員將開會議 檢討租務管制法例
地產界建議設仲裁委員會

【本報訊】行政、立法兩局議員將舉行會議，就現行的租務管制法例問題重新檢討，本港地產界人士亦認爲該項法例直接影響本港的地產發展，對地產業打擊甚大，實有取消或修訂該法例的必要。同時他們又建議設立一個租務仲裁委員會，以評估租值糾紛。

地產建設商會副會長方潤華表示，自一九六八年開始，本港樓宇的租值便不斷地受到約束，不能自由發展。一九七三年的業主與住客（綜合）條例，更規定業主與住客簽訂合約，兩年後始可加租，且最多不超過原有租值百分之廿一。該條例將於一九七六年十二月期滿。

他申述個人意見認爲，政府對本港樓宇的供求情形，瞭如指掌，亦知道租務管制對業主權利的束約，及對地產業的打擊程度之深。因此，他希望政府對管制租務法例之廢留，此時需有明確的決定，俾業主及投資者作打算，以保障他們的利益。

他又提議設立一個租務仲裁委員會，評估樓宇租值。當業主及住客發生租務糾紛時，可向該委員會求解決。

另一副會長胡漢輝亦認爲租務管制不合理，除直接影響香港的地產發展外，更間接影響股市，再加上空置樓宇須繳差餉，使投資者無興趣置業，對地產業的打擊至大，故希望立法局明理有識諸議員，進行修改甚至取消該管制法例。

他表示：香港是一個自由城市，地產業亦應有自由發展的權利，業主住客一旦簽訂居住合約後，雙方便要遵守合約，合約完畢可調整租金，住客不同意者可自由遷出。

胡氏認爲管制中，下價樓宇的租值，尚算合理，但要經常據市價調整，而上價樓宇則不應受制，他亦贊成設立租務仲裁委員會，對公平評定租金有一定貢獻。

最惡劣時日已過去 汽車銷路漸增
十八月來首次復甦

【本報訊】本港之汽車銷路自四月起已逐漸增加，顯示該業最惡劣之時日已過去。

某大汽車商謂，彼等之生意過去兩月已有改善。而最有希望之特點係本港市場對實用汽車需求之顯著增加，此趨勢被視爲汽車業十八個月來第一個復甦象徵。

從汽車銷售數字，證明該業已走出黑暗的隧道。

英華公司報告，五月份銷路比其它月份增加百分之四十八。與去年同期比較，豐田汽車四月份增加百分之十八，五月份再增加百分之八。歐美汽車，五月份比去年各月平均數亦增加百分之三十。

香港車房營業經理潘氏，懷疑居民已習慣較貴之汽油價與停車收費，因而前時之衝擊力已較弱，在此種環境下有能力自置汽車者已開始再行買車。至於經濟前線之一般緩步改善，亦爲銷路回升之另一原因。

在目前環境下 建地下鐵似不適宜
九巴胡文超發表演說

【本報訊】九龍巴士公司交通部副經理胡文超，昨應香港海港獅子會及城多利獅子會邀請，就當此經濟不景環境下，「興建地下鐵是否適宜」爲題發表演說。

胡氏表示，興建「地下鐵」大致上有五點好處。若以市民立場而言，表面來看，㈠有多一種交通工具選擇；㈡因地面道路不足，利用地底層來解決交通擠塞；㈢當興建期間，能大量增加工人就業機會；㈣一旦遇戰事發生，地下運輸可免受地面戰火影響，隧道可作防空洞而總站亦可改作戰爭臨時指揮部；㈤可使香港在國際地位增加聲譽。

他又指出「地下鐵」之興建，特別當此經濟不景時刻，卻有甚多壞處。㈠、港府現時經濟情況，未克支持此龐大之建築計劃，必需向外舉債，而此項費用，多達五十億，試以八厘週息計，即每年須付息四億元，每日需淨付利息超過一百萬元，就算每日僅一百萬人次，則每人須負担息口約一元，而加上服務管理費及保養費，則須再加約一元，凡乘客上車，最少負担二元。

㈡、居住車站鄰近乘客，貪便而不嫌貴者或會採用，但如目的地相離車站而需轉搭其他車輛者，則相信未必使用。

㈢、因票價貴更兼不方便之因素，恐怕就算有地下交通，亦未必盡受市民大量利用，到時生意不夠則恐有虧本之虞。

㈣將來倘到時無利可圖，如何還債？既無能力還債，則每日之一百萬元利息當然要由政府承擔，請問政府又有何預算來應付此龐大之每日支出，到時是否要用其他增稅辦法來應付此無窮期間之每日百萬元之利息。（倘不需付利息，而能獲得免息貸款者，則作別論）。

㈤有人顧慮到一九八〇年，道路將不堪擠塞，此種推測余實不敢苟同，請看兩年前之交通情況，與現目比較自當明白，相信現在興建中之各天橋完成後，情況更當好轉，若云車輛將大量增加，此則祗可以作世界經濟情況與本地之公共交通工具發達程度而定，三年前香港車輛數字與今日又如何？

他最後綜合上述說，現在未有足夠資金而需借債來興建地下鐵是否適合時宜，還請有關人士衡量上述利害，審愼考慮。

五十萬元珠寶巨劫案 漏網匪徒仍無下落
兩墮樓受傷疑匪在留醫中

【本報訊】中區大道中皇后大廈五樓鑽光有限公司昨午發生的五十萬元珠寶巨劫案，漏網匪徒及贓物至今仍無下落，兩名墮樓受傷，當場被捕的疑匪刻仍在瑪麗醫院羈留病房留醫，亦未落案，警方現時已加緊展開調查中。

被警方通緝的疑匪年約卅二至卅三歲，中等身裁，帶福建口音，案發時身穿深黑色西裝及恤衫，手提一個「占士邦」式的公文箱，裡面可能載有一批價值五十萬元的鑽石及一批港幣美鈔。

案發現場是大道中七十四號皇后大廈五樓五〇三室鑽光有限公司，東主姓朱，專營鑽石及珠寶生意，昨午十二時許，有三名打扮整齊青年前往上址，聲稱欲購一批鑽石往外地，雙方商談至一時卅分左右仍無結果，其後三青年突然發難，拔出斧頭及利刀指嚇東主及其女秘書，掠去一批約值五十萬元的鑽石及二千五百元港幣及二百元美鈔，得手後逃去，其後東主大呼捉劫，驚動看更報警及將大廈封鎖，三匪見情勢不妙，跑至三四樓間，由一個窗花爬出，沿水渠爬落地下，惟其中兩疑匪爬至二樓時，不愼墮樓受傷，而另一名疑匪則乘混亂間挾贓逃去。事後，警方抵場調查，發現兩名受傷疑匪，於是予以拘捕並送院救治。

歸化英籍名單公佈

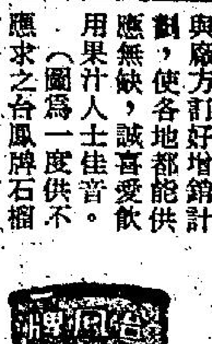
【本報訊】政府憲報今晨公佈批准下列六名人仕歸化英籍：羅祖元，梁煜財，喬鑲勝，又名喬維挠，林嘉智，又名木木青，盧充裕，麥浩源。

維多利亞聯青社下週一聚餐例會

維多利亞聯青社，定期本月九日（星期一）下午六時，在文華酒店二樓舉行聚餐例會，邀請華僑旅運公司總經理線振球演講「舉世矚目之海洋博覽會」，並有介紹海洋博覽會之電影放映。

台鳳牌罐裝石榴汁 大量供銷已無缺貨現象

【本報訊】由新大陸洋行作東南亞總代理之罐裝台鳳牌石榴汁，因屬天然純淨果汁，香甜可口，據說所含維他命C，比西瓜多達八十餘倍，並有豐富之蛋白質、鈣質、鐵質與維他命B一等，故不止爲消暑解渴之最佳飲品。故一經面世，即大受歡迎，蓋皆喜其價廉味美，並對人體健康，大有裨益。由於銷途日廣，各地大量批發，至本港市面，一度呈缺貨情況，該洋行有見及此，現與廠方訂好增銷計劃，使各地都能供應無缺，誠喜愛飲用果汁人士佳音。



（圖爲一度供不應求之台鳳牌石榴汁）

粵穗報人 劉漢光逝世

【中央社】粵穗新聞通訊業僑港聯誼會副理事長，前廣州老報人劉漢光，本月二日上午六時，以心臟冠狀症發，病逝伊利沙伯醫院，享壽七十二歲，遺體移九龍殯儀館治喪，定明（七）日（星期六）上午十一時大殮，隨即辭靈出殯，安葬柴灣。

立案 妙妮剪裁女學校（本校創辦于一九四九年）

正分校暨夜校招生

新班開課：六月十日

時間：上下午班及夜班，分兩個月四個半月及十個月畢業

正校：九龍彌敦道226號 電話：K六六六七九七

分校：香港銅鑼灣啓超道16號 電話：H七七二五九七

港九報販工會決採行動 杯葛色情刊物
七成會員已停止擺賣鹹書

【本報訊】鑑於近來色情罪案日增，色情刊物充斥市面，而購閱者多爲青少年，港九報販工會決定採取杯葛色情刊物的行動。

此項行動獲得「反色情刊物聯合委員會」支持，該委員會是由天主教救友總會與救世軍組成，該委員會於上週三曾在港九報販總工會所與該會執行委員舉行商討是項杯葛色情刊物行動。

港九報販總工會已於本年五月一日起，呼籲及勸告該會會員及報業同人，採取拒絕出售色情刊物的行動。據悉已有百分之七十會員停止擺賣黃色讀物，但由於港九報販人數衆多，該會表示目前仍未能逐一加以勸告。

杯葛行動到今已收到了良好的效果，但色情刊物的出版及發行人，現已採取改頭換面的方式，封面以漫畫或笑話爲標題，但內容則色情圖片及文字，程度比以往還甚。

據報販代表透露，售賣色情刊物確能收取可觀的利潤，而本港出版的色情刊物銷路很好，至於外國出版的，由於售價昂貴，故銷路不多。有關報販在此次杯葛行動中所蒙受的利潤損失，該委員會均表關注。同時，很多報販代表均表示，他們自願減少收入，而不作遺害社會公益的事。

雙方代表在商討中一致同意，彼此間經常密切合作及聯絡，並籲請港府從速立例及積極執行遏阻色情的泛濫。

憲報公佈法例 捐欵可獲免稅

【本報訊】政府憲報今晨公佈一項稅務條例，經予認可慈善捐欵之稅務豁免，捐欵可作爲免稅額。

條例闡明根據稅務條例規定，除受某等規定限制外，任何人士捐與依照稅務條例第八十八條規定獲豁免之公共性質信托團體或慈善機構之捐欵，可作爲免稅項目扣減。

今晨市場價格 肉類魚蝦蔬菜

上肉	七元二角
牛肉	十元五角
雞	六元至七元二角
鴨	五元五角
坭斑	九元五角至十一元
紅衫	二元八角至三元五角
大魚	五元五角至七元二角
鯪魚	四元至六元
蕃茄	一元六角至一元八角
冬瓜	八角至一元
白菜	一元八角
毛瓜	一元二角
蘿蔔	一元二角

（價格以每斤計算）

山石墜下卑路乍街 現場今仍封閉

【本報訊】西環卑路乍街昨傍晚發生山石滾下的現場，迄今午依然被封閉，來往交通需繞道而行，工務局人員正在現場清理及視察該處山邊會否再有進一步崩瀉的可能性。

現場爲卑路乍街近西環街坊會附近，昨日傍晚七時卅分左右，突然發生隆然巨響，隨見山邊大量山泥巨石滾下，當時一輛小巴適經現場，幸而司機聞聲機警將車急駛離，小巴僅車頭撞凹，車內乘客無恙，而該處街頭，在山石滾下時亦無路人，故無傷亡報告，誠屬不幸中之大幸。

傳本港將出現 美式數字遊戲賭博

【本報訊】據靈通方面消息，本港不久將出現一種美國式之數字遊戲賭博，其形式有如澳門之字花。

此種數字遊戲賭博，將由政府獎劵委員會與英皇御准賽馬會聯同合辦，其詳細辦法，目前仍在考慮擬議中。

該數字遊戲之賭博方式，是由投注者選擇一個號碼數字，或數個號碼，而以攪珠方式當衆將該幸運號碼攪出，或續再攪三數字運號碼，因該種賭博，其中分爲三重彩，四重彩，甚而六重彩，將每週舉辦一次，在這數字遊戲賭博出現之前，政府獎劵仍然繼續辦理。

據記者忖測，這可能由於目前政府獎劵銷路有問題，由於一般市民心理，多數向急功近利，故馬會主辦之小搖彩，在四重彩與孖Q出現後，即告滯銷，而馬會當局，有意於未來之馬季停辦小搖彩，至大馬票之銷售，亦因此比前大減，據說本來馬會原有意舉辦不同方式之外圍狗投注，但日前澳督訪港，曾向本港表示反對，於是胎死腹中。

曼谷抵港貨輪中 搜出一批熟鴉片

【本報訊】緝私處人員今晨在一艘昨日從曼谷抵港的貨輪上搜出一批熟鴉片，總值約爲市價二萬五千元，無人被捕。

該艘貨輪「大中山」號，今晨當緝私人員登輪搜查後，檢獲四磅熟鴉片。該批毒品是在機房內一條氣喉內被發現，迄今仍未有人涉嫌與該批鴉片有關而被捕，緝私人員在該輪上的搜查工作尚在進行中。

昨一日得雨三吋 水塘存水已逾九成

【本報訊】昨日連場大雨，本港水塘存水量大增，除石壁、城門、船灣淡水湖和上大潭水塘外，均已滿溢。由昨日凌晨至昨午夜爲止，天文台共錄雨量共八十二公厘（伸約三吋）昨日最大雨時間爲下午二時至三時，共錄得二十二點三公厘（約一吋）雨量。

據天文台發言人表示，今日天氣仍相當不穩定，雖未至會有與昨天一樣連場豪雨，天文台預料未來廿四小時可能會有五十公厘（伸約兩吋）雨量。

至昨晨九時爲止，本港水塘總存水量亦已達到六百二十五億七千五百萬加侖，佔全港總存水量六百七十三億加侖的百分之九十二。

去年同期，本港水塘的總存水量祇有三百六十三億四千七百萬加侖（佔全港存水量的百分之五十四）；當時，船灣淡水湖的存水量，亦僅有二百八十四億四千七百萬加侖（佔其總存量百分之五十六點三）。

海水化淡廠日耗十萬元 是否繼續試驗進退維谷
因水塘已滿溢生產淡水過剩 如暫停頓機器又有變壞之虞

【本報訊】水務局目前面臨一項每日十萬元之進退維谷問題，是即青山海水化淡廠第一單位是否繼續試驗。

問題之發生，係因化淡廠每日所產生之淡水，勢將徐徐流入淡水湖，白費金錢，因淡水所流入之內機涌水塘，早已因不斷天雨而水滿。目下港九水塘存水已逾六百二十六億加侖，相當于總容量之百分九十三。

化淡廠有六個提煉單位，第一單位早已進行試驗，每日能

爲証明化淡機之效率與可靠，合約規定連續試六個月方移

若大欖涌水塘繼續滿載，則水務局將無處貯存所產淡水。

水務局官員謂，四億六千萬元安排化淡廠之日本承建商，不久將第一單位移交與政府。如延期試驗，則機器會因不用而有變壞之虞。

水務官員指出，鑒于最近之大雨，各種實行試驗之經濟辦法——已予考慮，包括縮短或延期試驗。假如獲得實際之解決方法，將付諸實施。

動物比賽 定本月下旬在摩士公園舉行

【本報訊】將有一個別開生面之賽會，於本月下旬在九龍摩士公園舉行。此乃爲「動物比賽」，賽會係由安樂影片公司推動，永安公司與香港無綫電視贊助，並邀請香港防止虐畜會爲顧問。安樂影片公司即將發行一部在南非拍攝之動物主演影片「可愛的動物」，爲推進愛護動物運動，特舉辦此一前所未有之賽會，比賽共分七組，計開：貓、狗、雀、鳥及魚類、爬蟲及其他組（不包括在以上六組者）等，凡在家中飼養超過三個月之動物，均可報名參加比賽。

初賽及決賽將於六月廿一日及廿二日在九龍摩士公園露天劇場舉行，屆

卑路乍街西環街坊會附近，昨日傍晚七時許，山上巨石滾下，整條馬路堆滿石塊，交通一度封鎖，車輛改道而行。（本報記者呂國榮攝）

劃時代貢獻

唔用冷氣・亦可抽濕

操作寧靜・慳電耐用

先行將溫度掣調較至指定溫度，再按下"DRY"(抽濕)掣，冷氣機即自行工作，調節及抽取潮濕空氣，若室溫低於指定溫度時(或天氣寒冷時)冷氣電路自動關閉，抽濕電路則自行單獨工作，故可單獨用作抽濕機之用。

日立牌 獨有"DRY"抽濕專用系統的兩用 冷氣機

獨有高效能的"西洛可"(SIROCCO)風扇及強力摩打運行寧靜無聲慳電耐用，冷氣能均勻達至每一角落。

日立牌抽濕冷氣兩用機

各大無線電器行雪櫃行均有出售

HITACHI 日立牌

歡迎分期付款 手續簡單・月供小數 避免擠擁・請即辦理

陳列室 打老道70號地下 電話：3-041479 新邨…20號B地下 電話：3-723330 柯士甸道132-134號 電話：3-685221 大道中33號萬邦行202號 電話：5-253677

香港日立有限公司 九龍柯士甸道132-134號 電話：3-685221（8線）

修理服務站 新界荃灣葵涌葵豐路72-76號 聯泰工業大廈5樓 電話：12-240126 香港軒尼詩道190號地下 電話：5-734715

永勝商行有限公司 爲失騙貨物啓事

本公司近被歹徒以空頭支票方式行騙，失去德國ABC牌837C型220V．450W電風筒一批，除即向警方報案查究外，特此登報週知，促請各界人士暨電器同業購貨時予以注意，提防悞購歹徒兜售來歷不明之貨品，如各界人士能提供消息，使敝公司能緝拿該宗騙案歹徒歸案，尋回失物，繩之於法者，謹酬謝花紅三千元正，決不食言，專此奉告，希爲亮鑒。

一九七五年六月六日

香港英皇道十四號C—D座

永勝商行有限公司謹啟

康威向狄龍談經驗 小心提防七年之癢

銀色手記　夏雪

在賭桌上十分豪氣的康威，一場牌九可以輸一萬餘元，亦可以贏七萬餘元，生活過得豐富寫意的。

胡燕妮早產了一個月，對新生的小兒子，康威得意非常，因爲大家都說，這小兒子比大兒子更漂亮！

我笑他說：

「你不要臭美！兩個兒子可不像你啊！」

「就是有八分像媽媽，兩分像我，這才漂亮嘛！」

不足月的小兒子，體重五磅四安士。

問康威是否「有子萬事足」，怎麼拍了兩部戲停下來了？

「你不是不知道，現在電影淡風比白開水還要淡，生意怎麼做？幾十萬攪一部戲，鈔票可不是假的！」康威說。

「不是兩部戲都賺了錢嗎？」

「一部賺了，一部賠了。由於賣埠不易，兩部戲合起來，幸而還算賺了幾個錢。」

康威胡燕妮結婚近十年，兩個人倒是相處得很好。有一天，聽康威「教訓」新婚的狄龍：

「不是故意嚇你，你得提防七年之癢！」

只見狄龍笑了笑。康威接着說：

「眞的，這是夫婦之間的一個『難關』，起初我也不相信，終於不得不信！」

聽到這裡，我忍不住插嘴：

「看你像個老叔父教導後輩似的，是不是『本縣曾經此苦』呢？」

「哈！我正是有此經驗！」

「你這七年之癢，可到了甚麼程度？」

「不妨老實告訴你，到了『心郁郁』的程度！」

惹得大家哄然大笑！只聽康威又說：

「好在終於熬過去了。所以我叫狄龍這些後生小子小心嘛！」

如此說來，影圈中發生的情變，不知是否都爲了「七年之癢」？

唐寶雲語秦祥林 戀愛要有勇氣

圖爲唐寶雲與秦祥林在「雨中行」中一幕。

唐寶雲日前在台灣與記者談及秦祥林與蕭芳芳的戀愛問題，她說出自己的感想，認爲人生在愛情問題上，一是要面對現實，二是要拿出勇氣來。

唐寶雲是在拍「雨中行」時，和秦祥林成爲老友的，小秦和她夫婦很談得來，這「雨中行」的秦祥林也是在愛情的崎嶇路上徬徨，因此當他們拍片時，常以愛情爲話題的，而當時蕭芳芳也在台灣呢。

敢於勇敢地去愛，是唐寶雲的親身體驗，當年她最紅的時候，便是毅然地放下一切，去美國嫁給武維義的，那時她不但放棄最紅女星的名，還放下賺錢的機會，更要抵受一切批評的言論，唐寶雲便是這樣追尋到自己的幸福。

最近唐寶雲聽到了秦祥林在菲律賓和蕭芳芳相會的消息，又從香港友人中知道秦祥林有親自赴美國見蕭芳芳的準備，她大加讚賞才有上述這說法，因爲和小秦是好朋友，她衷心希望秦祥林獲得眞正的幸福。最近秦祥林在香港拍片，而協利的「雨中行」快要在港上映，公司有意請唐寶雲來港一行，但唐寶雲目前也在拍戲中，故此事仍有待聯絡之中。

觀衆目光轉變 較重視眞實感

娛樂圈

香港影迷的選擇眼光，現在已不同於往時，以「硫磺島戰役」一片的實座驚人紀錄，我們便可知道香港人對電影價值的審定眼光，已大有改變。在過去，一般人看電影最注重其娛樂性成份，有很多甚有歷史價值或實驗性的電影，並未能得到普遍的喜愛。

「硫磺島戰役」內容眞實，全套影片的每一吋菲林都是實實在在曾經紀錄在歷史上的事實。片中不但把每一個人在生死存亡關頭的一切反映表露出來，更可看到成功與失敗的分別。在很多電影中都可看到快樂、痛苦、殺人及人生百態，但一切都是所謂「做戲咁做」。但「硫磺島戰役」一片中的一切都是最眞實而不可多得的鏡頭。

「硫磺島戰役」自推出以來，曾受歡迎，票房紀錄高居榜首，由此可知一部有眞實感的寫實性歷史影片，仍會受大衆歡迎的。事實上，本港影迷的知識現已大大增加了，一般觀衆選擇一部電影的水準，亦隨着提高。一部只有娛樂成份，而劇情簡單，內無聊的電影，是一定不會受歡迎的。

大家若未看過「硫磺島戰役」而又想知道怎樣的影片才是一部有份量而又富教育性的，不看「硫磺島戰役」，就是莫大的損失，何況這類電影重映機會甚少。

騷星達玲

龍公

揀正五窮六絕嘅收賬，你認眞唔化！

影壇近事

行掌

朱牧澳門拍外景 兪炳龍拳風驚人

朱牧日昨將「拍案驚奇」最後一個故事：「圓謊記」的香港廠景拍竣了。

在此間拍了兩三天後，便即赴澳門拍外景。據朱牧講，澳門的外景，他已經擇好了大三巴作爲外景地了，大約會在澳門拍三個工作天，「圓謊記」便大功告成了。

爲了擴大這部片的宣傳，朱牧打算在赴澳拍外景的時候，邀請部份記者，前往參觀，了解一下實地拍攝的經過。

「拍案驚奇」此片，三月一日開鏡，先後花了三個多月的時間，方才拍竣。這是一部羣戲，演員名單，達四五十人之多。但凡羣戲，都是比較難處理的，朱牧能夠以三個多月的時間完成，是非常難得的。

在澳門拍外景的演員，初步獲悉：將有何守信和譚炳文。不過，他們要本星期六才啓程赴澳。因爲，他們星期五還要返電視台上班呢。

兪炳龍從韓國到香港來，拍了一部「艷窟神探」後，便暫時逗留在香港，等候開拍新片，最近即將開拍的「詭計變雄」其中的一位男主角，已經決定了由他主演。

兪炳龍是一位外型粗獷的性格影星，他的外型最適合飾演豪爽的俠客，或者是勇往直前，悍不畏死的警探。

兪炳龍的武功如何，很難從表面上看得出來，不過，茅瑛與他演對手戲時，兪炳龍錯手曾傷着了茅瑛。

茅瑛是個武藝高强的女星，她的反應極快，當她發覺兪炳龍似乎不像平時那樣，依照武術指導的指示出拳時，兪炳龍的拳頭，已經到了面前了。

茅瑛立即閃過，可是，仍嫌慢了一些，肩膊被拳風掃中，隱隱作痛。

兪炳龍的武功如何，可以想見，怪不得，在拍「艷窟神探」時，很多龍虎武師，都被他打傷了，所以，與他演對手戲的時候，都盡量避開他。

應忠實讀者要求 陳美琪恢復寫作

電視藝員陳美琪，有視壇才女之稱，她文學修養頗佳，閒來喜歡寫作，在報章雜誌，尤其是麗的電視週刊上面，經常可以看到她的大作，爲文詞藻清麗一如其人，同時字裡行間，充滿少女的夢幻與憧憬，深爲青少年讀者所喜。

自從參加「麗視滿香江」演出後，陳美琪在電視台工作忙起來了，同時，還有許多製片家邀請她拍電影，得閒時間就更少，因此，她在電視週刊中的「陳美琪專欄」，便有一個時期停頓了。可是，讀者們并不贊成她放棄寫作，於是紛紛寫給她，要求她再爲專欄執筆，謂看不到她的文章，有如看不到她表演一樣失望。

陳美琪想不到自己竟有那麼多忠實讀者，覺得非常感動，最近，她的文章，又恢復在電視週刊出現。她表示，只要讀者和觀衆喜歡，即使忙些也是開心的。

淺彈輕唱

丹鳳

無以復加

某女星與一「使君有婦」男星出雙入對，儼如夫婦，並對男星的明星妻子評論說：「如果我是她早就走了。」聽者側目，認爲語出豪情，不失快人快語！面皮之厚，也堪稱「無以復加」焉！

咁又唔同

李翰祥夫婦與李菁「上契」，傳另一契女恬妮有所不滿，態度不合作，充滿醋意。如果契媽也同時送一隻巨型鑽戒給這位「猶太」女星，情形便可能不同。

草帽與草鞋

老牌影星加利格蘭給一女星頒「草帽獎」，以顯示她在藝術與公共服務上有傑出成就。

換言之，如在藝術與公共服務上並無成就者，應該頒給「草鞋獎」。

明星與我　依蓮

申江向兒子學師 廣東話大有進步

導演申江雖然來了香港將近十年，而且早已取得香港公民的身份，可是，他的本地話至今仍是講得不鹹不淡，帶着濃重的「外江」口音。

據申江說，這兩年來，他的本地話算是大大進步了，如果在三年前，當他還在邵氏的時候，那時眞像本地老番一樣，他講十句話，不懂普通話的廣東朋友最多祇能聽懂四句。

他這兩年來在語言方面所以獲得重大進步，完全得力於他十歲的兒子，小孩子長大在香港，念書在香港，自然講得一口流利的本地話，於是，申江夫婦便以兒子爲師，跟兒子在一起時，便向兒子學習，由於兒子兼通粵語國語，父母講得不正，他可用國語解釋，而且父母兒子之間，可以無所不談，不怕不好意思，這樣，夫婦倆就比請了一位教語言教師更多好處。

現在，申江的本地話講來雖未臻純正，但已可與任何本地人交談而暢通無阻。

談起他執導的，目前準備在港上映的「包公奇案」，申江說這部片給他父子之間帶來小小麻煩，因爲兒子知道這部片試映，就一直嚷着要爸爸帶他去看，小孩兒家以爲這部「包公奇案」也如電視片集的「包青天」一樣，是老幼咸宜的，又怎知「老豆」拍的這個包公竟是個鹹濕包公，裡面審的幾件案件，全是鹹濕案件，在描寫案發經過，又是那末繪影繪聲，幾顆肉彈肉騰騰地在鬥演床上戲，此情此景，祇合成人欣賞，又怎能讓年才十歲的小兒子過目，於是，祇好向兒子說了許多謊話，同時用別的好節目轉移了兒子的目光。他說，到正式公映時，還得另想個好方法令兒子不纏父母帶去看「包公奇案」。

一位朋友打趣申江說，他自己不想小兒子看鹹濕包公，難道不怕別人的兒子去看？申江笑答：這一點他早有處置，他已「請准」電檢處賜給影片以「兒童不宜觀看」的「命令」了。

觀衆仍懷念林黛 要求重映白蛇傳

邵氏公司爲配合端午佳節獻映影后林黛影片，日前曾登報廣徵觀衆影迷意見，結果各界函電紛紛而來，其中百分之九十以上，均要求重映林黛應節佳作「白蛇傳」。

邵氏現已決定依照大多數影迷的要求，趕印「白蛇傳」全新拷貝，於端午節期間隆重推出與觀衆們見面。

林黛爲我國影壇值得懷念的不朽巨星，每年七月林黛逝世週年紀念同時，均有大批影迷踴至跑馬地天主教墳地致祭，預計今年也不會例外。

已故四屆影后林黛，生前主演過不少具有藝術價值之名片如「白蛇傳」，「江山美人」，「千嬌百媚」等等，至今仍爲林黛迷津津樂道，其中當以「白蛇傳」一片爲端午應節的最佳影片。

圖爲林黛在「白蛇傳」片中一幕。

故苑情深錄影 感情戲有氣氛

麗的一號錄影室擠得水洩不通，原來「故苑情深」正在錄影，到場的女星有李影、伍秀芳、潘冰嫦等人，阿冰開玩笑說：

「請大家肅靜，現在李影和李道洪有親密鏡頭演出。」

李影在劇中飾演一位醫生之女，與李道洪相戀，情不自禁而發生了超友誼的關係，導播李兆熊鑒於電視是給家庭觀衆看的，不同電影，因此將這些感情戲處理得十分純情而有美感，雖然如此，李影還是粉臉飛紅，含羞答答，李錦燕在場故意逗她：

「喂，李影，爲什麼你在戲中對李道洪這麼好？」

害得李影更加羞不可仰，在場的藝員在休息期間，嘻嘻哈哈的，氣氛十分融洽，但是導播一聲令下，他們又培養情緒，進入角色，毫不懈怠。

彌留之際，仍享溫情

垂危的童星倫納杜西士提在父親比金費穩的懷抱，作最後一刻的感情享受，此爲動人的倫理片「父子情深」內的一個感人的場面，該片女角爲阿歌絲天娜比莉。

電視播音節目

香港電台

一·〇〇 新聞報告及時事實錄
一五 下午旋律
三〇 閒話家常
二·三〇 影視雜誌
三·〇〇 粵語新聞
〇五 烹飪法
三〇 風虎雲龍集「人形飛彈」
四·〇〇 青春交響曲
五·〇〇 新聞報告
警察通訊
三個骨陳任
五八 新聞報告
六·〇〇 新聞天地
一五 香港傳奇
三〇 「紅顏禍水」
七·〇〇 粵語新聞
一〇 新聞之窗
三〇 醫學常識解答
八·〇〇 新聞簡報
〇五 藝事重提
三〇 趣劇「藍領白領」
九·〇〇 電話說心聲
十·〇〇 轉播倫敦新聞
一〇 空中問答
三〇 燭光下
十一·〇〇 新聞簡報
一〇 時代曲
一五 爐邊簷下
三〇 四人夜話「蝸牛」
十二·〇〇 新聞報告
天氣報告
時代曲
一·〇〇 播音完畢

商業第一台

一·〇〇 新聞報告
天氣報告
一〇 倫理小說「父歿」
三〇 祝壽祝婚點唱
二·〇〇 古今中外
三〇 「春歸何處」
三〇 藝員五線譜
三·〇〇 新聞簡報
三〇 民間故事「三命奇冤」
四·〇〇 新聞簡報
三〇 一曲寄心聲
四五 遊山玩水
五·三〇 天羅地網
六·〇〇 新聞專輯
三〇 十八樓C座
七·〇〇 新聞報告
三〇 鏡頭前後
四五 點播小說
八·〇〇 新聞報告
三〇 時代曲
九·〇〇 點播小說
十·〇〇 三個臭皮匠
十一·〇〇 樂苑花瓣
三〇 新聞專輯
秋燈夜語
十二·〇〇 新聞簡報
天氣報告
廣播完畢

商業第二台

一·〇〇 新聞專輯
三〇 股市行情報導
二·〇〇 新聞報告
天氣報告
今日之歌
三·〇〇 新聞簡報
〇五 股市行情報導
一〇 年青人時間
五·〇〇 新聞簡報
續播年青人時間
六·〇〇 新聞報告
七·〇〇 股市行情報導
三〇 英文數學講座
八·〇〇 新聞報告
時代曲
粵曲點唱
三〇 隨想曲
十·〇〇 新聞報告
十一·〇〇 唱片唱不停
十二·〇〇 天氣報告
新聞報告
廣播完畢

麗的電視中文台

一·四五 新聞及天氣報告
二·〇〇 本地薑
二五 神威勇探
三·一五 「捷足先登」卡通片集
三五 原野奇觀「北歐海鳩」
四·〇〇 妙女郎
二五 新聞及節目簡報
三〇 粵語長片「斷腸玫瑰」周聰、南紅主演
六·一〇 警訊
二五 六二五劇場「苦雨戀春風」
五五 「傻豹與傻偵探」卡通
七·二五 今時今日（第一輯）
三五 幪面超人
五五 快的啦
八·二五 麗視滿香江
九·三〇 「警網雄風」片集
十·二五 今時今日（第三輯）
四五 重播歐洲杯足球決賽
十二·〇〇 完播曲

麗的電視英文台

五·〇〇 兒童世界
三〇 神馬歷險記
六·一五 自然世界
四〇 新聞及天氣報告
三〇 警訊
五五 白手成家
七·三〇 妙探福星
八·四五 新聞報導及天氣報告
九·一〇 鐵血忠魂
四五 時人時事
十·三〇 週五劇場「三虎平西」
十二·一〇 全日播映完畢

無綫電視翡翠台

一·一〇 七彩「老太爺」片集
三五 每日電影「紅孩兒水晶宮救母」由鄧碧雲、麥炳榮主演
三·〇五 七彩「卡通片」
一五 七彩「愛犬與我」片集
四〇 新聞報導
四五 七彩「府城八條龍」片集
四·一五 午間電影「慈母頌」由張活游、白雪仙主演
六·〇〇 七彩「聖劍千秋」片集
二五 七彩「精打細算」
五五 翡翠劇場「巫山盟」
七·三〇 新聞及天氣報導
五五 警訊
八·〇〇 七彩「蒙太奇」
三〇 七彩「七十三」
九·〇〇 七彩「歡樂今宵」
十·一五 七彩「包青天」片集
四五 七彩「無敵鐵探長」片集
十一·四五 最後新聞報導
五五 日本配音名片
十二·三五 全日播音完畢

明晚十一時半　週末午夜場

皇后　京華　皇都　國泰　太平｜麗聲　快樂　金門　寶聲　聯邦　國寶　油麻地　大　明光

艷窟神探　THE ASSOCIATION

兒童不宜　絕對睇得痛快　玩得徹底

兪炳龍 領銜主演　茅瑛 客串主演　恬妮 領銜主演　鄭昌和 導演

片中原有圖片報端不准出現　明晚請早光臨　各位心照不宣　艷記靚女多　認眞睇得過

嘉禾出品　嘉禾發行

麗宮　今五場映　最艷事多徑流行風之作　芙蓉帳暖渡春宵　西門慶　白寧　安德法　麗蘭明　拈花惹草・放蕩形骸

盡市民天職　捐香港公益金　請捐公益金寄香港郵箱第八八八號

利舞台　影都

狂滿一週・第二週映

五場：十二點四・兩點半・五點四・七點半・九點八

全港影迷熱烈擁護　德斯汀荷夫曼　是正式開心菓！

美藝公司榮譽發行　超特喜劇

LITTLE BIG MAN

小人物

性感尤物　菲丹娜蕙　牡丹綠葉　錦上添花

小人物　傻得可愛　令你歡笑　千面人　說謊一流　頭頭是道

幽默！諷刺！諧趣！惹笑！

一個人物　十副面孔　性格怪異　變化多端　動作滑稽　令人噴飯

台灣物產價廉物美

台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大厦、灣仔莊士敦道東生大厦、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

皇后　麗聲　皇都　金門　寶聲　聯邦　油麻地　太平　國泰　萬年　永華　華都　元朗

包公四審鹹濕案

斷姦情・閨女・雪沉冤　兎伸冤・巧破・風流案　錯還魂・陰陽・互顚倒　碗窰案・淫婦・終伏法

全線空前爆滿　觀衆熱情壓倒風雨

皆因電影包公寧舍唔同！

龍東公司榮譽出品・彩色闊幕

荷里活艷星：何蓮蒂

梁醒波飾包公更妙

包公奇案

監製：梁允文　導演：申江

梁醒波　游天龍　江明　何蓮蒂　鄭小萍　苗蘭　田鵬

紐約　金冠　金門

今天五場獻映

避免擁擠・請即定座

金門下期加入

天皇巨星：阿倫狄龍　金像巨星：安東尼昆　青春肉彈：歌狄亞嘉汀娜　六大天皇巨星主演

野戰雄師

哥倫比亞公司戰爭激烈悲壯慘厲巨片　轉戰三大洲　戰場十萬里！

「列車大逃亡」名導演：麥立遜大傑作

百二十大億加侖，相當于總容量之百分九十三。化淡廠有六個提煉單位，第一單位早已進行試驗，每日能

如暫停頓機器又有變壞之虞

假如獲得實際之解決方法，將付諸實施。爲証明化淡機之效率與可靠，合約規定連續試六個月方移

括縮短或延期試驗

之賽會，比賽共分七組，計開：貓、狗、雀、鳥及魚類、爬蟲及其他組（不包括在以上六組者）等，凡在家中飼養超過三個月之動物，均可報名參加比賽。初賽及決賽將於六月廿一日及廿二日在九龍摩士公園露天劇場舉行，屆

唔

先行將溫度，再按冷氣機則抽取潮濕指定溫度冷氣電路則自可單獨用

各大無雲櫃行

強人

黃思騁

這天晚上，天相當黑，而且吹着乾風，董盈芳無法睡着，她好像聽到各種各樣的聲音，使這個往日一向寧靜的山莊，變成一個喧鬧的地方。

金步堯最近一直很好睡，他一覺醒來，見董盈芳不在床上，便伸手亂摸了一陣，然後叫道：「盈芳，盈芳……」

他聽聽沒有聲音，便開亮燈，發覺她站在窗口，臉朝外，似乎在祈禱似的。

「你為甚麼不睡？」

她轉過身來，臉上都是淚痕，說道：

「我睡不着！」

「唉，我教你不要胡思亂想，你為甚麼不聽我的話？」

他起身去扶她上床，說道：「你一定是嚇昏了，我不相信世界上有人擁有超人的能力。」

「我想搬回城裏去住。」

「這又是為的甚麼？」

「因為這裡十分不安全，尤其是你每天都要來往兩次。」

「不，我既然到這裏來了，我就有膽量住下去！」

「還回城裏去吧，步堯，我不想有人來傷害你。」

「沒有人傷害得了我，我在人生戰場上也可以算得是個身經百戰的人了。」

「我從來沒有想到過，你是這麼固執的。」

「這不是固執，而是面對現實。」

董盈芳躺下去，向着幾個窗口望望，顯出十分害怕的樣子。

「我真不明白你為甚麼要患歇斯底里，這是完全用不着的。」

「我不知道你聽過關於南美海地的故事沒有？」

「我沒有聽過。」

「傳說那裏有一種神巫，能夠使死人復活，驅使他們去做工，這種人稱為宗比，我相信這件事是存在的。」

「胡說，這是違反科學的。」

「你的好勝心真強，甚麼事都不肯承認。」

「我祇承認見過的事實，不信任傳說。」

「你不應該這樣說，世界上有許多不可解釋的事物存在。」

「甚麼事物是不可解釋的呢？」

「譬如說，科學家一直不相信深海裡有魚，因為那種壓力不是任何生物所能抵受的，但現在我們知道錯了，幾千呎的深海裡不但有生物，而且還有各種魚類。」（一〇九六）

降龍珠

東方玉著

他避招進招，身法之奇，巧妙絕倫，薄一刀這一招「秋水橫舟」，刀鋒足足劃出四五尺寬，但就被對方這斜跨半步，欺到身側，全落了空，心頭不由大吃一驚，一時收刀不及，被迫得後退了兩步。

何文秀也不趁勢追擊，霍的一聲，展開摺扇，輕輕搖了兩搖，笑道：「薄朋友，這算是第一招，不過薄朋友須得小心了，祇要你接得下在下十招，就算在下落敗。」

薄一刀洪喝道：「好，咱們就以十招為限，看刀！」

振腕發刀，直劈過去。

他這次含憤出手，幾乎使出了他畢生功力，但見刀光如電，泛起一片森寒殺氣，不但招數迅猛無匹，縱橫交織，還着着指向何文秀要害。

何文秀也不答話，祇是青衫飛飄，手中摺扇，隨意揮灑，在一片丈許方圓，悉被刀光環繞，像電閃雷奔的圈子之中，倏忽來去，依然神態飄逸，任你薄一刀手臂特長，刀招險惡，那想劈得到他一點衣角？

不過眨眼工夫，薄一刀一口氣攻出了七刀，依然傷他不得，心頭又急又怒，腳下拘步旋身，手中厚背金刀一招「迴光返照」，精芒暴射，反掃過去。

何文秀不再閃避，口中忽然朗笑一聲道：「薄朋友，你這一刀已經是第九刀了。」

笑聲中，但見一條淡淡青影，撲着刀光抵進。

薄一刀祇覺眼前一花，連對方如何出手，都沒有看清，握刀右手吃何文秀摺扇敲中，驟然一麻，幾乎連刀都掌握不住，心頭大驚，急急往後躍開。

等他躍退丈餘，但覺整條右臂，痠麻如廢，手指無力，一柄厚背金刀「嗆」的一聲，跌落地上。

何文秀摺扇輕搖，依然神色安詳，臉含微笑，一言不發的望着他們（卓玉祥等人）。

一清和尚一躍而出，說道：「貧僧也向何會主討教幾手。」

手中戒刀一領，喝道：「何會主留神了。」隨手劃起一道刀光，直奔何文秀前胸。

他身上穿着紫布大褂，口中卻自稱貧僧，實在有些不倫不類。

但戒刀這一記「當門刺虎」，威勢極強，正是峨嵋伏虎寺最著名的「伏虎刀法」的起手式。

刀法既以「伏虎」為名，自以力拒猛虎為起手第一式，而且這趟刀法，一出手就得使用全力，向以剛猛著稱，出手一招，就見刀光如練，虎虎有聲，氣勢十分淩厲。

通天跑街

小磁

查「毒品」一絲不苟

溫寶嘆完一枝「香蕉哀史」後，跟着稱道，雖然他的一批香蕉蝕掉三千餘元，但對香港緝私部門的消息靈通，檢查工作一絲不苟，卻讚不絕口，頗覺蝕得心悅誠服。

事實証明，像溫寶一時興起從泰國辦來一批香蕉，抵埗報關的次日，溫寶的「社會背景」就迅速地被緝私部門摸清矣，旋即派員上門找着溫寶面談一番，這樣專誠造訪，大抵由於貨主既非出入口商，且從未做過生果生意，先行了解來龍去脈，在防範走私上來說，的確值得一讚。

溫寶還對「造訪員」的態度，佩服之至，沒有「官架子」之外，亦沒有抱着懷疑而進行盤問的神態，所說言語，似談家常，絕不提及「毒品」兩個字，不知是否廉記衙門的德政影響，來者的工作表現，使人深信官場確係一片「廉風」。溫寶還作一個假設：在往時「一團糟」的年代裡，比如這種場合中，官員開門見山要「講數」，豈不是易如反掌？再假設他的溫羅蕉裡藏着「劉關張」的話，一輪「傾掂」，又豈不是一批毒品過了關嗎？

溫寶持着自己的來貨清一色是香蕉，光明正大，據實招出，可是也屬徒然，緝私部門仍要決定進行檢查。

檢查之日，適值天不作美，傾盆大雨，兩個檢查員不怕風雨，不畏辛勞，不談「飲茶」，登船翻籮倒籮，對待每棵香蕉，有如寵物般玩賞不已。溫寶在旁參觀，一方面固然對香蕉遭淋兼遭檢，有些肉痛；一方面卻為香港市民而欣慰，暗忖香港納稅人養活這等緝私員，銀紙確係沒有白花，如果大小衙門都厲行這樣「大公無私」作風，市民則有厚福焉，再說毒品來源，也應該從此斂跡矣。

我聽完溫寶的敘述，不由想起我相識的阿郭，這是一個低級緝私員的典型，住在北角尾宿舍裡，三百餘呎一個單位，塞滿舉家七八口，生活相當清苦。有一次我向他打趣說道：「阿郭，人家說緝私衙門係大肥肉，油水多多，點解你咁乾淨喫？」

阿郭回覆的一席話，足表一個緝私員的心聲。他說：「上級人員怕坐監，唔敢依郁矣，我地嘍囉走卒，膊住上頭做人，而家正式係「講錢失感情」，容乜易俾人裝彈弓？炒魷魚尤小事，最慘連個宿舍賣口都冇埋，搬去邊度住？所以我寧可一家大細做的塑膠玩具加工，一日搵幾皮幫補，磨陣過伸手攞人地啲「茶錢」也。」（九一七）

伊園

曉芙

八十九：全心全意照顧他

爸爸動嘴唇笑了笑，仲爾把他的脈膊，再拿起病情記錄研究起來。

「不要耽心，他已渡過最危險時期，目前需要平靜和休息，慢慢會好起來的。」

聽了仲爾的話，我才放下心頭大石。

在醫院臨時決定了由我和仲爾二十四小時不停照顧爸，沈先生獨自一人回去，伊娃有蔚彬，暫時也不太需要我，我可以放心住院。

想不到短短半年，家裡有這麼大變動，那女人和她的所謂「表弟」挾帶私逃，騙走不少珠寶首飾。

可幸爸平時早有防範，被騙走的祇佔他財產九牛一毛，否則，後果更不堪設想。

然而，錢財雖然是身外物，但這件事給爸的打擊很大，精神的打擊有甚於錢財的損失。

現在我唯一的願望是爸能吉人天相，讓我能服侍他享晚年之樂，好報答我以前近乎「叛逆」的行為。

如果媽仍在香港，如果仍沒有改嫁，那該多好！我們可以重建一個完整的家。

可惜，世事不能盡如理想，媽永不會回來，我肯定，以後我祇能盡女兒的責任，全心全意照顧他。

長髮阿飛，一叢亂草

老饕

我同矮仔劉在茶館門口對面之一間士多，等咗成三個幾字，方才見到個班人一齊自茶館行出，其中當然包括個兩條友在內。最容易跟者，乃係個長頭髮之後生仔，在後面睇，又似女仔，又唔係幾似。祇因若係女仔，則頭髮冇咁亂者，佢之頭髮，如一叢亂草，好似幾日冇梳過頭一樣。

佢地一行出茶館，即分為兩批人，一的北行，另外兩個向西，即為個兩條友也。我地老遠跟住，佢地從未回頭望過一望，因此我認定佢地並唔知道我地兩人正在跟蹤。

不過轉咗兩條街後，我知道不妙矣，因為其中一個已停步不行，而另一個則在褲袋內，取出鎖匙，原來佢地兩個人乃揸車來者，架車係一架黃色舊福士。

倘若佢地上車上得快，則我地無行矣，轉眼就唔見晒佢地也，個一條街乃係橫街，停滿汽車，甚至有的汽車泊在街中，總之亂晒龍。在呢一條街，冇法子可以叫得到的士，可謂冇法子再跟矣。

幸而佢地架車，被另外一架車阻住，所以甚難駛出來，恰巧個一條橫街，乃係單程路，我地兩條友，連忙急急腳走去街口截車，幸而天從人願，見到一架的士，遠遠駛來，但截佢都唔肯停，矮仔劉企在路中心攔住佢，我則行埋去疑笑，個司機曰：「大佬，現在係飲茶時間也。」

我地冇理佢，照樣上車，因為祇得佢一架的士，即想放過佢亦無此可能，飲茶亦要等矣。我地上咗車，佢問我地去邊，我曰：「等一陣先。」司機老[illegible]曰：「大佬，千企佢好去新界，若去元朗粉嶺或者沙頭角，我就慘矣，來回要成兩個鐘頭。」

我曰：「去到新界亦可以食晏者。」

佢曰：「大佬，我地約埋一齊食者。」

佢架車裝咗無線電，我因此曰：「你可以通知佢地，稍為晏一的去。」

老實講，我自己亦唔知個兩條友去邊，若佢地揸車遊車河，我地就慘矣。甚至佢地可能會過海，但係照情形睇，並無此可能。再等咗約兩分鐘，佢地架黃色福士已駛出來矣，因為單程路，佢地祇可向東行，一過咗街口之後，我地即叫個司機跟住佢。

佢地架車幸而係老爺車，否則我地好難跟得上，尤其是九龍幾條新路，均可以開快車者，的士為油渣車，開唔快。佢地直駛出窩打老道轉彎，再行一段路之後，即直向九龍塘駛去，個度之車甚迫，我地架的士跟到貼，因為怕迫車，過紅綠燈之時走甩也。九龍塘之入口，沿太子道，個一度正在塞路，所以所有汽車，均排長龍。（一〇九三八）

童年往事

嬌鳥啼花

南宮搏著

「你不可以亂翻我的東西啊！」她稍頓：「韋表哥，勞你的駕，為我開了房門。」

韋有守自架上的木盤中取了鑰匙，開啓房門。素兒迅速地站起來：

「克誠阿哥，我去拿出來給你──我從來不騙人的！」她說着，走入房內，又喚阿呆。

韋有守在起居間內，伴着淳于克誠，相對，無話可說。

不久，素兒捧了一個小包袱擱在長几上，小心地打開，一面說：

「我小時候的東西，分作兩個包收藏着，這一包中，就有你的大作。」

淳于克誠上前，協助她解開包袱，順手翻着，素兒展開一幅舊絹，上面有畫──畫着兩個女孩，着色的。

「噢，真的！」淳于克誠出神地看着：「我不記得了，是你和瑩妹妹──呵，我畫得真壞！」

「我小時候真難看！」

他看畫中人，再看看面前的人，笑着，搖頭道：

「從前的你和現在的你，沒地方相似！」

「那是畫師不好的緣故！」

「或者是──又或者女大十八變[illegible]

家，看見你簡直認不出來了！說真話，你長大了很好看！」

「小時候也不醜吧？那時，人人都讚我的眼睛生得好！」

在他們敘舊中，韋有守悄悄地退出了，但在出門時，他看了素兒生得好的眼睛一眼。祇是，素兒不曾發現。她一心一意回溯青梅竹馬的往事。

「唔，你的眼睛好看，對的，我記得，還有一個甚麼相士特別看過你！」淳于克誠悠悠地說：「我父親很喜歡看相，講命運。我可不喜歡。」

「看相算命，靠不住，我小時候，相士說我人間殊相，我有甚麼好，壞極了，一嫁人，丈夫就死！」她悻然：「克誠阿哥，我不懂，為甚麼我的命運會這樣壞？」

「這個──」他凝視着她，一本正經地說：「大約是所謂紅顏薄命吧！」

「你睹說！」

「不是的，素兒，在你小時候不覺得，現在看，你很夠資格作紅顏，所以你薄命，年輕而寡──倘若你嫁了給我，就不會，我至今還活着，就是証明！」

淳于克誠接着當年的青梅竹馬而言，肆恣無忌，可是，經歷婚姻變故的素兒，卻有些窘了，她面頰泛紅，不好意思地啐了一

鐵蓮花

高庸

稍頓，白玉蓮續道：「我祇希望他能在郡主的柔情慰藉之下。忘掉過去的仇恨，重新過幸福安定的日子，現在我真的想通了，感情是絲毫不能勉強的，該得到的推不掉，不該得到的爭不回，這句句是我由衷之言，信與不信，全在郡主。」

花貞貞沒說信，也沒說不信，卻反問道：「那你為甚麼又要送回孩子，交換地圖呢？」

白玉蓮道：「這是因為目前情況突然有了變化。」

「甚麼變化？」

「威寧侯府中，多了一個不速之客金克用。」

「金莊主跟這件事有甚麼關係？」

「關係太大了，」白玉蓮提到金克用就有恨意：「此人機心險詐，是一頭不折不扣的老狐狸，他在甘肅古道假冒僞善，市恩圖報，現在又跟隨鐵相公前來威寧侯府，居心叵測，目的全在那兩份太行藏寶地圖，鐵相公業已受了他的蠱惑，郡主礙於鐵相公情面，不便對他下手，而此人留在威寧侯府，是個天大禍害。」

「哦！我倒看不出他能為害多大？」

花貞貞的語氣，顯然有些偏袒金克用。

白玉蓮道：「郡主，你不瞭解金克用的為人，我也無暇跟你詳述，反正那兩份地圖，絕對不能落在金克用手中，我不惜任何代價也要阻止這件事，甚至寧願以孩子來交換。」

花貞貞聳聳肩，道：「我真想見見那孩子，可惜府中根本沒有甚麼地圖，叫我拿甚麼跟你交換呢？」

白玉蓮詫道：「你是說，那兩份地圖不在侯府？」（一〇〇六）

小說

孤鴻

浪淘沙

第廿九回：軍服

鱷魚頭給閻專員的大少爺和二小姐請進去，閻專員的太太迎出來跟他握手，請他坐下。他看不見閻專員和他的「太太」黑牡丹，他不便探問。有一位交際科長過來跟他握手，介紹他和左右的官辦名流小姐太太們認識。

鱷魚頭坐下抽了一根香煙，為了表示對主人家的尊敬，他站起來請求跟閻專員太太跳舞。這個大客廳很寬敞，三十多對伴在廳中迴旋，還有餘地。二樓四週有迴欄走廊，可以憑欄看人跳舞。靠門右側是一個彈子房，裡面有兩張桌球檯，他看見有幾個總部的高級幕僚在那裏打彈子。靠裏面的側房是一個酒吧間，有幾個在新亞酒店酒吧間常見的侍者，在裡面招待客人喝香檳酒。

鱷魚頭聽見樓上有麻雀牌聲，他問閻太太道：「閻專員在上面打牌嗎？」

閻太太道：「上面開了三桌麻將，副座、黑牡丹小姐、閻專員和幾個美國顧問都在上面。美國人學打麻將真快！」

鱷魚頭問道：「閻太太有聽說過關於我的事情嗎？」

閻太太道：「是關於運輸艦的事情嗎？」

鱷魚頭道：「就是這件事。上個月我跟閻專員說過了，要是調我長駐榆林港，我就不幹。」

閻太太好像想着她的心事，停了半晌不答話。

閻專員的太太後來道：「那不是長駐在海南島，祇是一個月往來廣州市兩三次，這樣你肯屈就嗎？我聽他說過，要是你能吃一點風浪，押運公物往來兩地，這就可以商量商量。」

鱷魚頭道：「那就勞煩閻太太代為轉達，我可以擔任下來。祇是有一點遺憾的是，管理員的職銜大大不好聽。我最近掛了一個不大不小的職務，閻太太妳也知道啦，雖說是個空頭官職，但也是少將銜啊。」

閻太太笑起來道：「那個管理員是上尉銜，實在是委屈你了。」

鱷魚頭道：「那倒不要緊，小小也是一個實缺。祇要把名稱改為艦長，那怕這艘艦小到載重三百噸，我也願意幹。」（一〇〇七）

碧血映紅粧

諸葛青雲著　余丹青插圖

「為甚麼？」

「為了妳我雙方的幸福。」

陰盼盼目光一掠刼餘生，冷笑道：「看情形，如果我不答應你們是打算強行刼持了？」

「你很聰明。」

黃衫客笑道：「憑我個人之力，要想毫髮無損地將妳生擒，我不敢吹牛，但目前，加上我這位好朋友，我卻有絕對把握。」

陰盼盼冷笑道：「好！你們兩個，一齊上吧！」

「嗆」地一聲，她已亮出了肩頭長劍。

黃衫客苦笑道：「盼盼，何苦敬酒不喝喝罰酒？」

陰盼盼冷冷地接道：「少廢話！我再說一遍，你們兩個一齊上，祇要你們能制住我，我會乖乖地跟你們走……」

「那時候，妳不乖也不行啦！」黃衫客向刼餘生笑道：「老兄，現在是該你鼎力相助的時候了。」

刼餘生漫應道：「閣下之意，是咱們兩人一齊上？」

黃衫客苦笑道：「是啊！目前，我們已沒有選擇的餘地。」

刼餘生冷冷地接道：「是你們兩個聯手對付我，還是我們兩個聯手對付陰盼盼？」

黃衫客訝問道：「老兄此話怎講？」

表演，雖然很逼真，但仍有不少破綻……」

黃衫客苦笑道：「老兄，你越說，我可越糊塗了呀！」

「祇要我自己不糊塗，不上當就行……」

「誰教你上當呀！老兄？」

「如果當我們兩個聯手對付陰盼盼之際，你們兩個卻暗中聯手，出其不意地，將我制住，那時候，上當的不是我是誰？」

「你老兄不但是疑心太重，而且是異想天開。」

「是嗎！」刼餘生切齒怒叱道：「老賊！如果你不是宇文仁，我立即自毀雙眸！」

這一說，可使得黃衫客楞住了。

半晌，他才苦笑道：「高明！高明！」

刼餘生目光深注着道：「你已承認了？」

「面對如此高人，我不承認還行嗎？」

「那麼，揭下你的人皮面具來！」

「遵命……」

隨着話聲，這位自稱黃衫客的宇文仁，已揭下了人皮面具，現出他那五官端正，面相清癯的本來面目，並苦笑道：「行了嗎？」

這就是目前江湖上炙手可熱的天風牧場場主宇文仁。（九一）

盧..、鄭..、關永康、伍..、劉秋、朱榮基、吳邁健、..操、蕭錫康、莊榮坤、梁仲偉、張啓瑞、顏..陸韶新、伍卓琪、孔憲、及之、莫健、盧崇柏、..航、何文聰、李永生、鄭重強、趙國良、伍標……城」，內容包括歷史、掌故、教育、交通、社會福利、康樂活動、醫務衛生、工商業、居住環境……

開：「暑期將屆，龐大的暑期活動將陸續展開，這將是青少年一雀躍日子……老長者，首先獲得照顧，他們將獲邀請參……

我最敬仰的一位歷史人物

「宇在左邊，在右邊是一個『鳥』字，並不是……姓歐的『歐』字呢！」……

教育之目的，在培養人民的道德、思想和知識能力，是建設社會的前奏。香港這個華洋雜處的地方，教育尤為重要，是故政府每年撥出大筆……

大華　今天放映　好片不厭百回看　請早定座
歐洲公司特務鬥智聚張巨片
尤伯連納·基杜化龐馬·羅美雪妮黛·杜利華侯活·翟科比　五星主演
雙重間諜戰
「鐵金剛勇破間諜網」大導演：泰倫斯揚得意傑作
二次大戰最神秘人物，偷進女牢求愛，色胆包天！出入納粹地區，履險如夷！炸倫敦飛機庫，反立大功！幕幕精彩！刻刻驚心！
TRIPLE CROSS

捐血救人
請到夏慤道香港紅十字會總部二十五人以上參加可派流動隊前往辦理
電話：二八二〇二壹、

東方·域多利·國華·國賓：今天最後，請勿錯過！佛心慈悲·渡眾生　苦海無邊·回頭是岸　釋迦　明天全線獻映：恐怖片　番生猛鬼　城多利明早十一點半：英雄飛車奪寶
總統·華盛頓·英京：今天獻映　安樂公司發行·闔府統請　故事扣人·場面處處感人　父子情深　寫出一段感人肺腑偉大父愛！華盛頓今午夜場：賊王殺手
豪華·文華：天天狂滿　醒胃和味！今天五場　南國冶艷奇情性感鉅片　風流女神探　穿的是透明衣　捉的是大色狼　兒童不宜　文華午夜場：三更冤　金漢·丁紅　領銜主演
福星·油蔴地：今天獻映　包公奇案　今天獻映　橫衝直撞小福星　今公餘場福星：神龍爆炸令
新聲：今天五場映　最佳文藝巨片　奧馬沙里夫·嘉美蓮·丹露　領銜主演　百看不厭　夢斷情天　今午場百勝飛龍·晚夜
港九聯合廣告影院
紐約·大華·金冠：大華今天五場　雙重間諜戰　紐約金冠今天五場大獻映　野戰雄師　金冠明早鐵牛伏虎
皇后·麗聲·星都：今天五場獻映　梁醒波　包公奇案　明晚午夜場：艷窟神探
京都·凱聲·華聲：今天五場　勢不兩立　兒童不宜　京都　十點半
海運·百樂　H702412　K678091：今天五場　第三週映　百分百娛樂！百分百人！　新科學怪人　海運午夜十一點九：霹靂金剛
京華·快樂：第十四天！請早五場　汎亞價值連城最真實戰爭片　明晨午場：艷窟神探
滿！全線五場　光明出品社會傳奇諷刺喜劇　丁珮·金燕玲·金川·李昆　主演　橫衝直撞小福星　兒童不宜　陣容強勁·題材新穎　明晚午夜場：七彩天滿神佛
最後今天　朱看速看　老少咸宜　笑到氣都喘　充滿人情味　明天全線獻映　女捕快　施思·羅烈　領銜主演
明珠·倫敦：昨天滿！仇恨熾烈　請早今天五場　哥倫比亞戰爭史實輝煌鉅片　桂河橋　明珠午夜場：黑店　施思·王俠　領銜主演
新都·國聯邦：今五七彩場仍　包公奇案　橫衝直撞小福星　碌碡島戰役　七彩天滿神佛
新華·新都：今天盛大獻映　題材現實針對社會罪惡佳片　嘉尼斯鮑寧　加路奧干拿　今時今日

青少年

暑期活動

社會福利署長李春融透露：

今年推展暑期活動 重點加強戶外項目

△鼓勵青少年實際參與策劃工作▽

全港性的暑期活動，將於下月作全面推行：在現今經濟不景時期，各政府機構及社團，其熱忱不但未有減低，反較去年更為積極。以皇家賽馬會為例，今年撥款各社團作推廣青少年暑期活動的經費，較去年就多了十五萬，共一百五十四萬元。另一方面，政府撥款亦不會稍遜於去年。

據社會福利署署長李春融透露，由於青少年為未來社會棟樑，際此治安日差的時期，政府及各社團實有責任將這些青少年導入正軌，推廣更多適合他們趣味的康樂活動，給予他們參加機會，善用餘暇。但另一項更重要的意義，是希望這些青少年在實際參予策劃工作時，養成合羣的精神，及有發揮才能的機會。

「善用餘暇，參予策劃，體驗生活，服務社會，增廣見聞，發展才能。」這是今年暑期活動主要的綱領和口號。

李氏表示：參予暑期活動，並不祇為消磨時間，最重要的意義是藉著實際參予，增廣見聞，結識朋友，實在是一個學習的好機會。

他透露說：今年的暑期活動，仍會本著以往的宗旨，推出各種青少年感到興趣的項目，且會極力鼓勵青少年作實際參予各種活動的策劃工作。他覺得許多時由年紀較長人士作釐定或安排青少年活動，往往會流於保守，若然青少年本身參予策劃工作，則能適應一般青年人的喜愛，在商討之下，安排出較理想的活動。

據去年統計數字顯示，去年度由社會福利署舉辦的暑期活動共七百卅六項之多，參加人數為十萬二千餘人，而參予實際策劃的義務工作人員亦增至三千多人。這是令人欣慰的現象，因青少年們已了解到不單有權力去享受，亦有義務去協助及策劃。

另外該數字又顯示，參予者中有百分之五十五為學生，就職者亦達百分之四十，百分之九十八的參予者均表示願意繼續參加本年度活動；而最受歡迎的項目多屬戶外活動如露營、遠足、遊河等。故社會福利署今年會針對這方面，予以加強這方面的活動；另一方面，亦會加強年齡由十二至十四歲的少年之活動。

李氏又表示：目前本港經濟狀況仍未完全轉好，然而政府却不會削減今年度推廣青少年暑期活動的經費，在許多團體如皇家賽馬會的支持下，各項活動，無論在質與量方面，會遠勝去年。推廣形式，仍與去年一般，繼續以全港性、地區性及中心性三層次，配合各區的社區及青年事務主任、社區中心，及區內團體，共同致力策劃及推進工作。

各項活動大致分為以下各類：一：戶外活動——如露營、遠足、郊遊、參觀各機構等；二：訓練活動——如青年領袖訓練營、研討會、就業講座等；三：社會服務活動——如工作營、親善訪問、買賣舊書計劃、林務工作營等；四：戶內活動——如各類興趣小組——結他組、夏令會、烹飪組等；五：綜體活動——如綜合晚會、繪畫、書法、歌唱、常識問答等比賽及展覽、獨木舟等訓練及各類參觀，藉以增廣青少年見聞。

港九各社區及團體分別組成康樂聯會 籌劃今年暑期活動

旺角區聯會月前已告成立

每屆暑假，港九各區都分別在社會福利署社區及青年事務主任聯絡下組成青少年暑期康樂聯會統籌區內暑期青少年活動，目的在致力推動青少年福利及供給有意義之課餘活動，使青少年學子在暑期閒暇時不但有正當活動，更可鍛練領袖才能加強社會責任感及吸取社會工作經驗。從年來參予人數之增加，可反映出聯會的工作頗受重視。

本年度旺角區之青年暑期活動聯會亦於月前組成，參加機構除政府部門外，有旺角街坊會、旅港中山同鄉會、南海沙頭同鄉會、香港遊樂場協會伊利沙伯青年中心、沙甫青年中心、青年協會大角咀中心、旺角區同鄉會宗親總會、報販聯誼會、勞氏宗親會、香港漢文師範同學會、國奕象棋會、五邑工商總會、旺角青年服務團、香港童軍旺角區會等，由旺角民政主任擔任會長，副會林炳權、劉志民、黃錦泰、吳順昌、陳永晃，主席為老共松：其他委員：甄球、陳漢宗、杜衡強、殷發泉、梁錦燦、陳國傑、曹啟、潘瑞麟、伍麗文、梁景怡等。

聯會今年推行之各項暑期活動，經三次會議後已告擬定，內容計有康樂性如遊河、旅行、運動會、露營、攤位遊戲、綜合晚會、象棋及各種球類比賽；服務性活動則包括鄉村服務營、訪問安老院、工友服務。學習性活動有各

「女童軍暑期活動」：上圖為在商討分配工作；下圖為進行設營幕。

東區暑期活動 鼓勵青年籌劃

·擴大宣傳·改善節目·

港島東區數十個團體，包括青少年志願團、地方社團、學校、宗教組織及政府有關部門，為在即將來臨的暑期中，推廣各項青少年康樂活動，已積極策劃籌備，並已按該區青少年的興趣及需要，成立一「青年暑期活動聯會」。

其成員為：主席：花雅路，副主席：尹德勝、林志遠神父，司庫：梁輝，稽核：何道興，總幹事：鄭錫亮，委員：韋守炳、丁毓珠、蘇紹新、袁翔巽、羅振坤，協調小組主任：曾廣敏，義工訓練小組主任：鄭賀明，宣傳小組主任：戎子由牧師，開幕小組主任：關鑑泉，閉幕小組：李偉韜，特別活動小組：江潤昆神父，大會顧問則由東區社區及青年事務辦事處林國珮及東區民政處羅碧潔女士担任。

其他各部門委員，名譽委員及委任幹事會，則會另行選聘，大會並定於七月十二日，舉行本年度暑期活動的開幕典禮。

據聯會主席花雅路表示：該會在今年度的暑假中，希望能配合政府有關部門，舉辦更多活動，使東區各階層的青少年，包括學生、就業青年，及山村一帶和艇戶等，都能有機會參加各項活動，同時希望質量兼顧，一方面改善節目內容，鼓勵青年參與策劃及義工行列，另一方面更擴大宣傳，使更多青年少年盡量善用暑假的餘暇，參加有益身心之活動，預料東區本年度參加暑期活動之青少年，比去年更為踴躍。（邵蒼發）

黃大仙康樂聯會 計劃在暑期推廣 更多高質素活動

黃大仙區內各社團對於推廣青少年康樂活動，一向不遺餘力，為促使區內青少年能養成合羣的傾向、互助的精神及培養良好的品德，並能在暑假中得到善用餘暇的機會，特成立一青少年暑期康樂聯會，計劃在今年中推廣更多質素較高及參予人數更多的暑期活動，並訂立一中心思想，以維繫各項活動。

該聯會會長為史德勳，名譽會長：沈鑒陽、黎德生，顧問：陳鏞靜嫻，名譽顧問：黃大仙社區發展統籌委員會之委員。

執行委員會則包括有：主席李思泌，副主席廖官勝（聯絡）、陳松劍（節目）、麥德勳（宣傳），義務秘書：梁營之，義務司庫：鄭之桂，義務稽核：鄭魯，聯絡組：高敏德、岑發權、關少偉、傅善南、仇健文。節目組：陳國坦、萬方英、鍾霞氏、鍾敘興、楊榕年。宣傳組：楊瑞瑤、麥杰平、劉廣顧、李德滾、冼凌、林社維。

黃大仙區義工團體 成立聯會展開訓練

由黃大仙社區及青年事務辦事處協助成立之黃大仙區青年義工團體聯會，日昨已在黃大仙社區服務中心舉行成立暨就職典禮，由社會福利署福利主任區光文頒發選任証書。

會長鄭學全致詞指出：該會現在正推行義工訓練課程以提高義工服務工作之質素。參加典禮有該會顧問陳鏞靜嫻女士，名譽顧問李思泌、祈禮輔、邱何恩德、麥瑋琪、修女、柯李淑瑤、許明堅、譚永翔、鍾德雄、岑發權、陳松劍、鍾敘興、黃守智、梁程光及各社團首長、青年義工等百餘人。

右圖：弱能童軍參加兒童遊戲日
左圖：幼童軍為弱能兒童同遊戲

灣仔區康樂聯會 訂定六項暑期活動計劃

灣仔區七十多個會員機構，為使該區青少年能善用即將來臨的五十多天漫長暑假，已釐定多項有益身心的活動。

其中將包括六項主要計劃：㈠象棋比賽，㈡單車比賽，㈢攀山競賽，㈣露營及划艇比賽，㈤義工獎勵計劃，㈥各項參觀等。

該區各團體特為各項活動，成立一青少年康樂聯會，分別選出李均及馮國强為該會的主席及會長。其他委員包括有區內各社團首長及有關政府機構人員，担任聯會首長及職員：顧問林克治（青年事務主任），徐錦德（副民政主任），趙成德（聯絡主任），秘書簡蓓明，名譽會長李世奕、甄球、盧振聲、顧永康、伍焜操、蕭錫康、莊榮坤、陸韶新、伍卓琪、孔憲航、何文驄、李永生、吳廣元、符強、張熾昌、黃洪、蘇文、甄子傑、胡寶星、湛兆霖、卓漢濤、關詒蓀，副主席文劍秋、朱榮基、吳適健、梁仲偉、張啓瑞、賴及之、莫德、盧崇柏、鄭重強、趙國良、伍標、何至霖、程灼民、鄒振猷、劉文翔、蔡仲麥等多人。

九龍城區聯會 安排青少年活動 月底舉行開幕禮

九龍城民政區，一九七五年度向社會福利署賽馬會暑期活動基金申請津貼的機構共十二個，申請款項共三萬六千零七十七元。九龍城民政區青年活動聯會是各機構中較具規模的組織，申請款項達一萬七千二百六十七元，以資助十六項暑期活動。

該聯會今年推行之各項暑期青少年活動計有：

㈠航空知識訓練班：與香港航空青年團合辦，在七月至九月間開辦訓練課程共四班。

㈡攝影比賽：將在八月至九月間舉行，優勝作品將陳列展覽。

㈢澳門旅行：在七月十五日至十八日期間舉辦，招待一百名青少年共度愉快假期。

㈣中文作文比賽：在七月中舉行，藉以提倡青少年對事理正確之認識，並促進其中文表達能力與寫作技巧。

㈤中文書法比賽：將在七月中舉行，為提倡青少年對中國書法之興趣為宗旨。

㈥就業講座：與民政處及勞工署合辦，在七月十五日至十六日，一連兩天舉行各類行業的介紹，令各青少年對心目中的理想職業做好準備，及幫助同學們作出更明智的選擇。

㈦參觀訪問：將在七月至九月期間安排訪問活動，例如參觀電視台、警察學校、實驗農場、汽水廠等。

㈧公民教育設計展覽：在九月十二日至十五日一連四天舉行，主題是「認識我們的九龍城」，內容包括歷史、地理、人口、交通、社會福利、康樂活動、醫務衛生、工商業、居住環境、特殊建設發展等。

㈨千人暢泳：將於七月下旬在摩士公園游泳池舉行，招待區內一千名兒童參加。

㈩游泳班：在七月中開始招收兩班，每星期上課兩天，在摩士泳池舉行。

⑪水球班：在本月中招收一班水球隊員，隊員先經體能測驗始能參加，在摩士公園泳池進行練習。

⑫象棋比賽：在八月中舉行，以提高青少年課餘及工餘之康樂興趣。

⑬兒童遊戲日：與軍部合辦，在八月下旬舉行，招待六百名兒童歡渡一天，節目包括軍樂演奏、軍操表演、軍犬表演、騎騾子及各類遊戲等。

⑭乒乓球賽：在七月至八月期間舉行一連串乒乓球公開賽。

⑮籃球比賽：在七月中開始舉行一連串比賽，分男子及女子兩組舉行。

⑯小型足球賽：與九龍城街坊會合辦，在本月廿八日開始，於亞皆老街球場舉行，預計共九十餘隊參加，本月廿八日的開球禮同時舉行九龍城民政區青年活動聯會一九七五年暑期活動的開幕禮。

老人康樂活動值得提倡 三個社區合辦敬老暢遊大會

暑期將屆，龐大的暑期活動將陸續展開，這將是青少年一雀躍日子，但一羣年老長者，首先獲得照顧，他們將獲邀請參加一個免費敬老海港暢遊大會，藉此舒暢身心。

該暢遊大會，定本月十日舉行，由深水埗、旺角、油蔴地的社區青年事務處及教育司署深水埗康樂體育辦事處聯合舉辦。歡迎九龍西區五十五歲以上之男女居民參加，船上備有汽水西餅，香烟免費招待，並有香港無綫電視的四名藝員與來同樂。

此暢遊大會時間在十日上午十時及下午二時半兩班船舉行，每班船四百五十人，在大角咀碼頭上船。

有意參加的工友家庭成員可到下列地點索取船劵：㈠教育司署深水埗康樂體育辦事處（九龍荔枝角道二九九號）；㈡深水埗社區及青年事務處（九龍荔枝角道二九九號三樓）；㈢旺角社區及青年事務處（九龍西洋菜街三十八號三樓）；㈣油蔴地社區及青年事務處（尖沙咀北京道五十七號五樓）。

此項安排實堪提倡，在「代溝」日深今天，若在各項青少年暑期活動中，可以加入一些專為老年人舉辦的康樂活動節目，能讓青少年有機會為年紀較長老者服務及相處，相信會加深雙方瞭解。此種康樂活動節目在去年的暑期活動中，曾有少數團體舉辦過，並獲好評，希望這種有意義的康樂活動，在今年暑期中更能多見。

學生園地

海·鷗

上智英文書院中五甲 一滴

如果有人問：「你最喜歡的動物是什麼？」我便會毫不猶疑的說：「海鷗。」

記得在小學二年級時，我很討厭作文，但又不能不交功課，便往往央求哥哥為我起稿。有一天，黎老師吩咐我們作一篇短文，題目是「渡海輪上」，於是我便回家請哥哥幫忙。

我記得很清楚，那篇作文的開首是這樣的：「嗚，嗚，船笛在寧靜的早晨響得有點吵耳，加上尖沙咀大鐘的七次響聲，打破了清晨的沉寂。小輪開航了，我和哥哥背著書包，站在船頭欣賞著海上的景色；深藍的天空，碧綠的微波和那飛翔的海『歐』，真是一幅美麗的風景畫啊！……」這是我第一次認的海鷗，牠是在大海和天空之間自由地飛翔的一種鳥兒。

第二天，我滿心歡喜地交了那篇文給黎老師，我等待著她的讚賞，因為每星期我的作文均貼在班裏的壁報板上。我曾經為這些「虛名」而感到驕傲，回想起來，我那時實在幼稚得可憐。

一切如我哥哥所預料，我們秘密被揭穿了，那天放學後，老師吩咐我留在班房，我從沒有試過獨自站在那偌大的課室裏，我感到害怕。一會兒，黎老師進來了，手上拿著我的作文簿，我已知道有什麼事情發生了。

「芬芬，妳的作文很好，是不是妳自己作的？」黎老師和顏悅色地說。

我不敢作聲，低著頭，但我已看不到地面了，眼前好像有一層煙霧。

「芬芬，勇於承認錯誤才是一個好孩子，怎麼樣，是妳自己作的嗎？」

我實在不能忍了，淚水不由自主地衝了出來，「黎老師，我錯了，那些作文全是哥哥代我作的，老師……」我激動地說。

「很好，妳果然不負我所望，妳終於承認了，我很高興妳能知錯改過，你們初學作文，一定有些困難的地方，但不應氣餒，只要你們努力多練習，勇於接受挫折，把錯誤的地方改正，將來一定能夠寫作一些好文章的，不要哭了，快回家吧！」

當我和黎老師步出校門時，她說：「妳告訴妳哥哥，海鷗的『鷗』字是一個區城的『區』字在左邊，在右邊是一個『鳥』字，並不是姓歐的『歐』字呢！」

「黎老師，海鷗是怎麼樣的？」

「正如那篇作文所說一樣，海鷗是在海上飛翔的，或許妳乘渡船過海時，便可以看到了。」

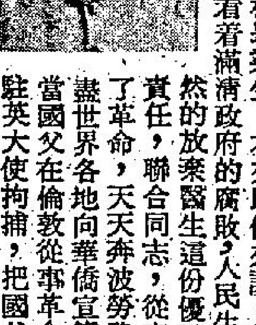
從那時起，我便對海鷗產生了一種莫明的喜愛，每次過海時，我總是站在船頭看牠們飛翔，或許只得一兩隻孤零零地在海面上飛過，但我已感到心滿意足了。我希望能好像海鷗一樣，不怕風浪艱難，用自己的翅膀飛到自己所喜愛的地方。（〇〇二）

我最敬仰的一位歷史人物

三院關啟明小學上午部六乙 楊宏達

我國擁有數千年的文化歷史，在這悠長的日子中，曾經產生了不少偉大的人物，而其中我最敬仰的是國父孫中山先生。

國父一生的豐功偉績，簡直是不可計算的，而他最轟烈的一件事就是把暴虐腐敗的滿清政府推翻，而創立自由和偉大的中華民國，把國民從水深火熱中救出來。



國父是一位醫科畢業生，本來以他來說，是可以過着無憂無慮和安定的生活。但他看着滿清政府的腐敗，人民生活的痛苦，因此他便毅然的放棄醫生這份優職，負起了救國救民的責任，聯合同志，從事於革命的工作。他為了革命，天天奔波勞碌；他為了革命，更跑盡世界各地向華僑宣傳革命工作。有一次，當國父在倫敦從事革命活動時，被滿清政府駐英大使拘捕，把國父囚進地牢中，但他並不因此而心灰，反而更努力奮鬥，幾經艱苦，方告脫險。經過這一次的事件後，也不能減弱國父救國救民的決心。

國父回國後，領導着革命同志經過多年的奮鬥，多次的起義，雖然不能成功，但國父一點也不氣餒，終於「有志者事竟成」。在公元一九一一年的十月十日在武昌的一次起義裡，把滿清政府推翻，建立了中華民國，帶上自由民主的道路去。因此被全國人民推舉國父孫中山為中華民國的臨時大總統。

所以孫中山的崇高偉大的人格，捨己救國的精神，却永遠留在人民的心目中，真是永垂不朽了。（〇〇一）

兩代間差別的我見

荃完夜中學下一A 平凡

「人」可以說是一種奇怪的動物，有著其感情、思想與行動，這就是與動物不同之處。動物無論牠們老、少、雌、雄，都是只管吃、喝和睡眠等，而沒有其屬於本身的行動、言語和理想。有——只可說唯一求生本能而已。人可沒有那麼簡單，就算是同樣環境，也有著多種的觀點，就以老與少兩代間，已有著如繁星般數不盡的問題存在。

人在生長過程中，在少時如一棵稚木之幼苗，在初長時需要扶持與保護。若不，就很容易給狂風吹倒或被頑童攀折，終未能成其參天大志而被毀。若在此時有籬笆等扶植及支撐著其長成，必可成其一柱擎天，當可壯志凌霄。然而成長到某一階段之時，應解除那阻礙成長之物，讓其自由發展，實能以不妨其盛為本，始能使其更趨茂盛。

然而，一般老年人，其眼中的孩子永遠是幼苗般，往往忽視了年青人的一定自立與嘗試，及應「唯我獨尊」之意……「我既可使其生，當聽我命等」。與此同時，青年人却忘却了父母的關懷，自以為到了一個自立能力之時，而不顧父母之教訓，遂起了叛逆之念，以一飽「任性」之慾為快，終而受其累。

以一般情況而言，有等父母因飽經戰思，幸而生存至今，當少受教育知識，彼等大都受其一代封建思想影響，視我輩一部份行徑為乖僻，如聽流行音樂、參加舞會等，皆視作飛髮行為。當不知現今社會此乃正當社交活動，猶如彼等聚座品茗般。惜其深受早時電影式廣播媒介之影響，以舞會等必是陷阱，而力加阻攔甚而禁絕，遂引致兒女等不滿，倘各走極端，情形不難如下：㈠導致家庭不和者衆。㈡年青人因在此時失去其安全感，往往為不法之徒加以安撫，從而利用；遂引致嚴重社會問題及罪惡發生。㈢更是主要的問題，因此輩皆屬年少，一旦身心受損，猶如幼苗被折，望其能再生，有如望旭日西升。

所以在萬變不離其宗之下，我等應體諒父母之環境，加以忍讓，因其受教育機會不比我等為佳。若欲業行於事，應先辭示彼等，並非全無主見，此舉如與友磋商，或許應其經驗可盡道出其弊，以免受其害。若事屬可為，應分析其利害，其必不拒。天下那有憎恨親子女之父母，惟有我等應採「忍」而……

魔鏡

陳維周夫人紀念學校 六乙 童心

小明是一個非常懶惰的小孩。有一天，他在街道上拾到一面小鏡，他把它帶回家裡，放在書桌上。

有一天，他的算術家課中，有一條難題，他便呆呆地望著桌上的鏡，心裡想道：「如果有人肯幫我做算術，那是多麼的好啊！」想到這裡，忽然間鏡上出現了一個黑影，並且把該條算術的答案及公式說了一遍，跟著黑影便消失了，小明被剛才的事驚了一驚，接著便把那黑影所說的話，寫在簿上。以後所有的難題，它都替他一一解答。

小明自從有了這塊小鏡後，在校的成績不但突飛猛進，而且連老師也非常讚賞他，因此，他便驕傲起來。

有一天，他抹書桌時，一不小心，把鏡子打碎了，一陣黑風從碎片中走出，一會兒便消失了。現在小明才明白依賴別人是不對的，應該努力學習，才會有好的成績。

小朋友，你也要和他一樣，勇於改過，將來一定會有一段美好的前程。（〇〇四）

美麗的夜香港

諾貝爾書院2F 彼得

夜幕低垂，太陽慢慢地從西方滑下去。繁榮的東方之珠——香港，又再投進晚上的懷抱裏。但當我們細心觀察，我們可以看到香港並不是在黑暗當中，因為街上的霓虹光管，把香港照耀得如同白晝，所以香港不愧有東方之珠的美譽。

若我們想欣賞夜香港熱鬧的一面，我們可以往大厦雲集的尖沙咀區和銅鑼灣區，在街上逛遊，我們便可以看到街上的人擠擁得像螞蟻一般，水洩不通，互相肩摩踵接，人羣移動，慢得如蝸牛一樣。還有些光管招牌，五光十色，可把我們照耀得眼花撩亂，戲院和一些娛樂場所的售票處，都是人山人海的排著一條長長的人龍，但在路上的汽車風馳電掣在路上飛馳，車頭的燈子也隨著像流星般亂竄。

若我想欣賞夜香港寂靜的一面，不妨泛舟海上，我們便可以看到岸上七彩的霓虹燈色的倒映在海水，真是美麗。渡海小輪的燈光，有如一條長長的金龍，在海中浮動着。假若我們還有興趣的話，不妨登上太平山頂，我們可以沿着一條美麗的樹影下步行上山頂，或憑欄俯視山下的夜影，足以使我們心曠神怡。

我想在同一個香港，却有兩個不同的世界，我喜愛熱鬧繁華的夜香港，但我更愛寂靜迷人的夜香港。（〇〇五）

對中學工業教育之我見

愛丁堡書院 F5B 余杰英

教育之目的，在培養人民的道德、思想和知識能力，是建設社會的前奏。香港這個華洋雜處的地方，教育尤為重要，是故政府每年撥出大筆的款項作為教育經費。教育當局更竭盡心力於白皮書中作出完善的改革教育方針，務使現存教育制度盡善盡美，盼香港年青的一代都能受到適當的中等教育，對未來的社會、政治和經濟作出重大的投資。

無可置辯的事，是香港現行的教育制度有不合時宜之一面，青年受教育的機會無疑比前增多，但祇着重理論的傳授，從老師的媒介傳達到我們腦海中，祇是一些不切實際的知識，在現實環境中作用不大，往往學無所用，難盡其所長。政府忽略工業教育之重要性，任何事物都有新陳代謝的作用，工業也不例外，需要不斷使有志青年投身工業，才能發揚光大。但現今工業中學和學術性中學之數量相差距離太大太遠，而且工業中學入學的資格也需有一定受過學術教育之程度，把殺一般程度較低而又致力於工業界之青年，使之不能在較具規模的政府工業學校佔一席位，埋沒了幾許人才。

設備完善的工業中學，技術之傳授，使學生從實際工作上不斷吸取經驗知識，文化程度為次要，不斷把工業教育推廣到每個階層，這不是勝過在呆板式的學術教育上花費太多的心思和金錢嗎？

工業是社會經濟的動脈，尤其在依靠對外貿易而生存之香港，工業的興衰，足以影響香港的前途。政府近年來不斷發展工業，促使經濟向前邁步，當然須要更多青年投身工業界，應儘快建立更多、更具規模的工業學院，將入學資格放寬，并將普通學科的中學加入一些工業的課程，培養有志之青少年，十餘年艱辛耕耘才不會白費氣力，政府的提倡和大量的投資，才能收到美好的成果，使每個學者都能學以致用，對香港的繁榮和進步作出貢獻。（〇〇六）

為起手第一式，而且這趟刀法，一出手就得使用全力，向以剛猛著稱，出手一招，就見刀光如練，虎虎有聲，氣勢十分凌厲。

地方相似！」「那是畫師不好的緣故！」「或者是——又或者女大十八……馬而言，肆恣無忌，可是，經歷婚姻變故的素兒，却有些窘了，她面頰泛紅，不好意思地哼了一

形，如果我不答應你們是……「你很聰明。」

有選擇的餘地。」刼餘生冷冷地接道：「定你們兩個聯手對付我，還是我們兩個聯手對付陰盼？」黃衫客沉聲道：「老兄此話怎講？」……主宇文仁。……道就是目前江湖上炙手可熱的天風牧場……

本報廣告請電話二八〇七〇八

體育

下季足球「巨型班」 睇大勢起碼有六隊

圈中人語

雖然本屆球季的四大錦標已告有主，大部份球隊已到歇暑時期，本地的球季剩下四強賽的「煞科戲」，下屆球季仍待九月開鑼，但有些球隊已作未雨綢繆，組織的工作業已展開，本屆球季是七強爭雄及六隊中班護級，聯賽也分為兩個級次：下屆仍會是六強或七雄爭奪的局面，說不定中上型球隊較多，但護級形勢將又怎樣呢？目前暫難估計，中型班的組軍仍有少數舉棋不定，可能因為警察及港會同升甲組，使本屆曾在艱苦中達成護級的球隊，對於下屆「留級」較有信心，暫時也採取觀望的態度。

本屆的七隊「巨型班」，除了光華下屆的動向如何，尚未明朗，該隊的「外援」已有些離港，布連與麥約翰均已找得「護班」出路，因此光華的「班底」仍待七月始能明朗外，其餘六隊仍是保持勁旅的力量，加山是最先組軍的一隊，原有的「外援」祇保留三人，配合部份華將，但已有流浪史丹頓加盟，尚有光華布連，雛維治仍在接洽中，且準備另聘一員新的中堅，看來仍有七個外來員球，照所排出的陣容，似乎較本屆為完整，而且東方林學倫及光華馬天雄仍為加山「斟介」的目標。如果「搶閘組班」而又有足夠訓練的話，將又致再成「七強之末」。流浪已有東昇馬迎祥及元朗許植強「重返娘家」，東方張家平亦加盟，它本身已有一盤基本的華將，而外援之中，李度，麥哥利，韋羅比，森寶將會續約，韓德遜仍有一年的留港時間，而且流浪季後訪荷蘭，據聞訪歐期內，畢得利向英國招兵，可能向錫週三物色前鋒，故這技擅長淘汰制的球隊，仍為下屆的爭雄份子。

流浪加山已有部署 精南則有基本班底

流浪及加山已進行下屆的部署，而精工及南華則有基本的「班底」，精工除了教得有赴美越踢波的動機，助教華德正安排挽留外，看來這隊「巨型班霸」的人選不致有大變動，即使再添兵，亦屬加強實力，仍可保持「班霸」的地位，南華雖則有陳世九及馮志明被拉角，但這兩員「少林子弟」已加拒絕，堅決表示不肯下山，梁金發曾傳有投效流浪的消息，但現已證實了流浪的新中鋒為張家平，「少林軍」的入選似亦無大變動，惟照本屆的表現，則南華鋒線仍缺乏「箭頭」，來屆要加強攻力，尚有待新人成熟或加強鋒力，但南精兩隊仍為「巨型班」亦屬意料中事。

精、南、流、加是下屆的四強，已從各隊的實力初步觀察看出，雖然精工仍待下星期一上演的四強賽爭霸戰之後，才會向球員宣佈下屆組班消息，但截止目前為止，圈內人認為該隊下屆的變動不大，倫園與東昇，球員人選可能略有變動，但據說祇是輕微的更動，而且有繼續加強兵力的趨勢，估計下屆仍有六隊「巨型班」。

東方市政進行擴軍 可以組成中上型班

東方市政，極有可能成為下屆的「中上型班」，如果聘來的「援軍」是一流好手，則仍有力與六隊「巨型班」分庭抗禮，東方仍待七月間司徒文向英招兵的結果，該隊舊將現已表示繼續效力者，有陳雲岳，張炳衡，黃樂成，龍志成，陳光榮，李炳雄及池一雄。換言之，後防或中場球員仍多數留隊，而是欠缺前鋒，雖則離隊的四將也有守衛但龍志成曾經代替過岑志強担任中堅，而且岑現仍未削弱，但全隊實力如何？仍待一個月後方能明朗，因為仍要看聘請「援軍」是否順利完成。

市政的外援，下屆仍繼續效力者，已有麥爾濱，夏理臣，夏菲及斐路，最近復有加山安德遜轉入該隊，復有光華麥約翰加盟，而東方岑志強及梁傑棠亦投效，原有球員得以陳寶榮担任右後衛，其餘仍有部份留隊，市政隊員負責人石乃斌，將於七月間赴英國或澳洲物色中鋒及能踢輔翼兩個位置的球員，照現時所規定的人選，市政實力已較本屆增強；倘能物色理想的「箭頭」，而在季前也操好了隊型，則有力威脅強敵，而躋於「巨型班」之列。照現時動向，則下屆較強的隊伍似亦更多。

應由董事團集捬成裘 元朗可組巨型班

元朗區體育會每年一員，經已在去月順利選［難以辨認］難產，該會新董事已定將會決定足球部進一步確定，或可能放棄參加聯賽。

昨午與元朗會一位重臣談及今屆足球至今仍然難產，他則搖頭透露：主要原因就是新董事有部份意見分歧。一部份人士意見是放棄派隊參加足球聯賽，因為足球部每年開支龐大，倒不如將力量集中于致力該區其他各項運動。

另一部份人士則指出，元朗區足球隊，自一九五八年開始參加足總丙組聯賽，六〇年遂升上甲組角逐，當時是由「沙叔」領導，替該區爭得不少聲譽，若然一旦放棄參加，未免白費「沙叔」及「大哥全」為元朗區一番心血。

但另一派人士則認為，雖然足球部每年支出龐大數字，但唯一是有收入的比賽，足球部有這麼多年來之歷史，而且目前更是惟一地區性之隊伍，若然放棄實在太失意義，甚為還會被社會人士譏笑。雖然會部份人士對足球隊採消極態度，惟是亦不能將前輩心血毀之一旦。

同時還有人建議：既然有龐大董事團，在集捬成裘下組織一支巨型班，希望能夠增加票房收入，亦可以彌餂較少。

究竟元朗足球部如何處理，放棄抑或仍然繼續派隊參加，下週董事會將會有進一步決定。（廣）

元朗前途如何 十三開會決定

【另訊】昨日傳說元朗來屆可能退出甲組聯賽，頗引起圈內外人士注意。昨日據接近元朗人士透露：元朗來屆會否退出聯賽的問題，仍有待本月十三日前召開之董事會議，方可決定。

元朗會新的一屆內閣人選已在上月選出，祇有足球部人選空置，因要另行物色人士出主足球部。

據悉：元朗目前有三派人士對來屆組軍有不同觀點，有些重臣指出，自「巨型班」後，門票收入與戰績都未符理想，每屆都出現赤字，虧蝕廿多卅萬元，且備受降班威脅。既然門票收入不甚理想，且戰績欠佳，不如重組「巨型班」，可望在門票方面多點收入，同時有機會爭逐錦標，起碼不致受降班威脅。

但有一派人士則認為參加聯賽是一定繼續，每屆都出「中型班」組軍方面仍以近今兩屆人選為「班底」，目前球員，大多數為青年之輩，若然繼續維繫下去，可望更加成熟，對奪標方面應不太過重視。

另有一派人士則感覺元朗自參加聯賽以來，每年都花去不少金錢，且沒有任何收穫，不如把組織足球部之經費，用在元朗本區內之體育康樂發展，較為實際。

對於放棄派隊參加聯賽人士認為元朗參加足總之聯賽，在於一九五八年開始，當年由區組打起，一九六零年昇上甲組，且由當年理民官及曾任足總主席之傅利沙組織，因此元朗會老臣子不同意解散足球隊，除非連降兩級。

由於大多數重臣都認為要繼續參加聯賽，看來在董事會開會之時，將會多數委員支持繼續派隊參加聯賽，問題是如何去組軍，要是有委員仍然反對派隊參加聯賽的話，可能把足球部作獨立性組織，這樣可不致負累會方經濟，但元朗之老臣子不希望足球隊「分家」。

本屆元朗球員，大部份仍未離隊，祇有許植強一人決定離開元朗轉投流浪，較早前，東昇擬羅致李國龍，但李國龍已婉拒東昇，此外梁能仁亦未決定離隊，除非元朗退出，梁能仁則可能加入南華。

保齡圈

國際公開保齡大賽掀起高潮 星泰選手球技高超 香港球員漸失優勢

香港公開保齡大賽漸起高潮，今天進入第五天角逐，上午十一時開始至深夜為止，仍在加山南華保齡球場進行，項目計有男女子雙打、混合雙打、五人隊際賽、混合隊際賽與男女子盟主甄別賽等。

泰國選手趕到上陣後，即大顯神威，男女子雙打都是他們的天下，前天以一三一七分打破香港一二八七分最高紀錄的星加坡選手陳玉書與施羅拔，僅保持紀錄一天，旋又被泰國選手安嘉與沈能以兩分之差所打破，還迫使原以為可在雙打穩佔一席的香港選手關量才與趙雅生退位讓賢，因為大馬的選手打一二八二分，超過關趙兩人九分而佔去第三位。

星加坡一方面是人強馬壯，技藝高超，另一方面採用人海戰術，預料可以囊括多項錦標，不過現正受到來自泰國球員方面的威脅，但無論如何，星加坡與泰國將瓜分絕大部份的錦標，非律賓由於有左手名將可爭得部份席位，澳洲僅得約翰法慈實不足畏，他雖然具有極大的潛力，奈何手部受傷，連日加料敷治，所以前途正是未卜。

大馬方面仍有實力爭得部份席位，但印尼則毫無威脅，迄今為止尚未見有印尼球員金榜留名。

東道主的香港球員除非在今後三天內有超凡脫俗的表現，否則只能在兩三個項目中佔回幾席而已，陸國鎮在單打中已失領先優勢，代之而起的是菲國選手李耶士，他以一千二百六十九分高踞首席，曾以一二一一及一二一〇九分佔二、三席的郭孟彰與李嘉源，亦覺好夢難圓，已被排出三名之外（賽會只獎前三名），但可喜的是佔第三位的仍是本港球手鄭則時，他昨天打一千二百二十九分算是十分出色的成績。

男女子一局最高積分，每日都有變動，目前却是泰國選手的天下，安嘉保持男子一局最高分兩百七十九，要不是第七節打差一點，安嘉應該打出三百滿分紀錄的，哀史莉莎則以兩百四十六分，保持女子一局最高積分，她的滾球手法是一流的。

盟主賽（即優秀賽）的甄別賽（共十六個名額，八名香港球員是種子，不用參加甄別），男子組以星加坡的黃金福最佳，十二局總分一［難以辨認］法慈七分，目前在十六人之中，有十一人的總分是在一千二百分以上，預料非兩百一十分是無法爭到決賽資格，以二三二分暫居第六位的賴福財，他是以大馬球員資格參戰的。

茲錄曾有變動的各項成績如下：

（男子單打）㊀李耶士（菲）一二六九分。㊁陸國鎮（港）一二六三分。㊂鄭則時（港）一二二九分。

（男子雙打）㊀安嘉，沈能（泰）一三一九分。㊁陳玉書，施羅拔（星）一三一七分。㊂張頓，蔡香（馬）一二八二分。

（女子雙打）㊀哀史莉莎，譚遜（泰）一一六八分。㊁卡絲挑露，捐地頓（菲）一一〇八分。㊂卡絲挑露，卡蓮露（菲）一〇九七分。

（一局最高分）男子：安嘉（泰）二七九分。女子：哀史莉莎（泰）二四六分。

無傷大雅

拉角不見得有甚麼花樣

△本季波結束之後許多隊都開始「重組師干」，拉角戲卻不甚緊張，也不見得有甚麼花樣、新招。當年某主席拉「姚小黑」的花樣，與近年高價購買「神經刀」之風，也不見了。

相反的，球員們也不見得怎樣的慌張，預計也不會有甚麼「買剩蔗」。

新起者甚少

另一方面看，自打職業波以後，香港並未見到新人才的茂盛，反而給外來球員多了一個走「碼頭」的地盤。本季內，許多球迷都說，靜中可以在球場聽得的：「祇見到馮志明、施建熙有多少進步，老將過去有聲名的都呈現退化現象……。」

「少林寺」精神何去？

△「少林寺」過去造就了很多人材，可是近幾季之內，已不見當年成長之大了。「少林寺」大概要重振過去的精神，這是大衆球迷的「呼聲」！

巴西有團體 想剝奪比利 榮譽公民銜

【里約熱內盧五日路透社電】巴西球星比利曾拒絕代表巴西出席一九七四年世界盃足球賽，現在已簽約紐約宇宙隊，不必再担心同胞的責難。

現在巴西兩個地方團體正在討論是否要剝奪比利「榮譽公民」的名銜。該名銜是巴西奪得一九七〇年世界盃足球後，由他們領隊贈給比利的。

比利說，巴西人是善感的，很快就會把此事忘掉。況且基辛格有一封電報給巴西外交大臣。

比利的經理人稱：基辛格寄一封電報給巴西外交大臣，並不是因為他是一名球迷，而是現今的世界，運動可能成為一種外交的武器。比利說：「我決定去美國打波，是因為我的一個理由是：『對美國盡一點力。』」另外，對我來說，可得營商的經驗，我擬在洛克斐勒中心開設一家出入口公司。

曼聯四好手昨先抵港 衆將今續壓境 整隊陣容不弱

【本報訊】英國乙組足球聯賽冠軍曼聯隊，定今日下午八時四十五分乘搭航機由星加坡抵港。昨日下午六時十八分，客軍的四名國腳布堅、麥加利、侯斯頓及科沙夫已先行抵埗，到機場接機者有流浪的職球員。這四名客軍的主將在畢得利的陪同下隨即渡海進駐利園酒店。

昨午先行抵港的四位曼聯主將均是蘇格蘭國腳，而其中的布堅，是去年蘇格蘭參加世界盃賽代表之一。昨晚在機場中布堅表示：若然他們四人能於日前在星加坡對阿積斯的比賽中上陣，曼聯是不會以二比三負於阿積斯的。況且去年曼聯在歐洲對抗阿積斯曾勝一比零。而現在由於後防實力削弱才告敗陣。

蘇格蘭於日前在歐洲國家盃中與羅馬尼亞比賽，戰果是一比一，該仗祇有麥加利及沙夫兩人上陣，而布堅由於遲了兩天才向領隊奧吳報到，所以在對羅馬尼亞的比賽中沒有上陣。布堅曾十八次代表蘇格蘭出戰，他於七一年才以十四萬鎊轉會費由鴨巴利投效曼聯，曾與羅拔比同時效力於鴨巴甸隊。所以昨晚他們兩人相遇，大有他鄉遇故知情況。

主將之一的荷頓（目前在星加坡），最近因傷關係，並沒有入選代表蘇格蘭國家隊出戰羅馬尼亞，他現在已康復，故此在八日對抗流浪時，他是可以上陣的。

綜合他們的意見，曼聯的最佳陣容是：守門員史端尼，後防四人是科沙夫、占美士、荷頓及侯斯頓，中場三人是布朗、麥加利及戴尼，前鋒由右至左為麥伊萊、柏亞濊及麥哥格。

從上述陣容可見到曼聯是踢「四三三」陣式的，但侯斯頓指出科沙夫與布堅及麥加利這三位球員，都有攻擊力，而中鋒柏亞濊更是一位出色的射

曼聯四好手昨先行抵港：英國曼聯隊四名蘇格蘭國脚，昨先行抵港，由左至右布堅（後衛）、荷沙夫（後衛）、麥加利（前鋒）、侯斯頓（後衛）。據說他們都有好技術，看他們的身型，也不俗的，且看八日出戰流浪時之演出吧！（李就源）

四強賽改在下週一上演 天雨影響場地

因天雨影響，大球場不適宜於舉行足球比賽，足總於昨日下午三時許決定將四強足球賽的兩場賽事宣佈改期，至下星期一（九日）下午四時正式公佈，並照原有秩序及在同一場地舉行，即為精工與倫園於九日下午六時半爭奪會長盃冠軍，八時十五分南華流浪爭奪季軍。

四強足球賽最後一天的戰事改期，將使近期征戰頻繁的精工增加了四天休息時間，亦使倫園已難佔以逸待勞之利，倘若下星期一精工的一雙翼鋒曼紐及戴麗能夠披甲上陣，亦使精工陣容更為完整，則爭奪本屆「三料冠軍」的機會亦將提高。

克萊與畢拿之爭 票價太貴極滯銷

【綜合外電五日報導】英國重量級拳師畢拿與世界重量級拳王克萊將分別於六月七日及六月十一日抵達此間，於七月一日作一場殊死戰。身為拳賽贊助人及大馬青年協會領袖的拉賽稱：他們將在機場上作傳統式的歡迎。

當兩名拳師抵達時，將在機場作臨時記者招待會，當局將作嚴格的保安措施。

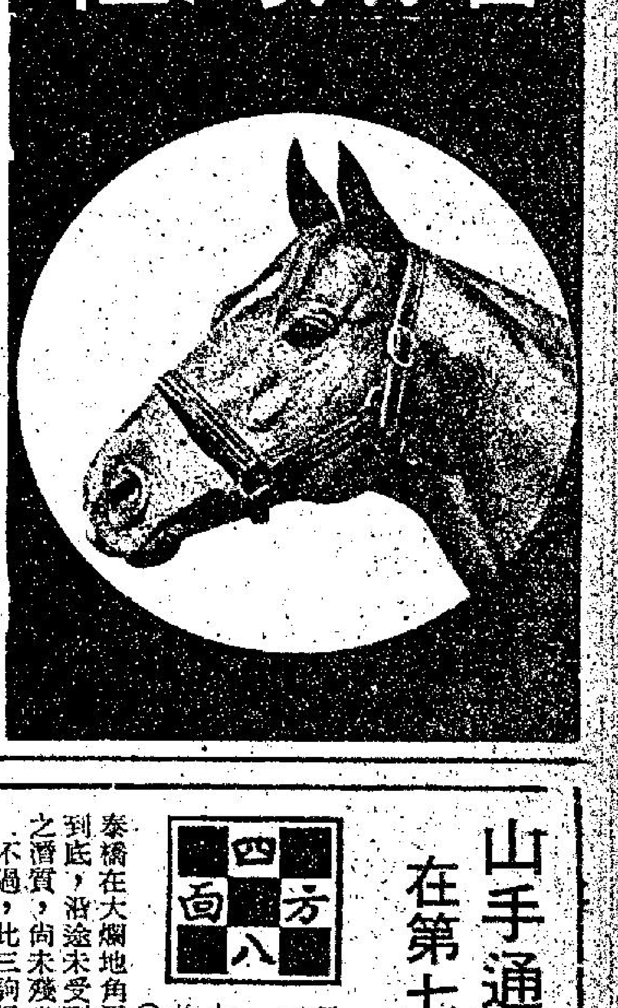
克萊昨晚於馬尼剌向一位電台記者說：他將在七月一日對畢拿的一場比賽中，以快速的拳法，把對手弄得披於奔命。他說，畢拿是一個戰鬥力很強的對手，他不會一下就與他作埋身戰。他將採取迂迴戰術，使畢拿先虛耗氣力，然後設法把他擊倒。他說：「我將用我一貫的克萊式跳躍法及拳擊法去擊倒他，假如我開始就用重拳與他對壘，若不能把他擊倒的話，我是輸定的，因為他太年輕了。」

關於拳賽售票的情形，來自吉隆坡的消息稱：今日的門票滯銷，據稱票價較高，是其中原因之一，其次是主辦者想作國內實地轉播。該場拳賽在場邊的座位每票一千馬幣（四百卅五美元）至卅馬幣（十三美元）之間，而該地的一個普通工人，平均週薪只得十三美元，而自領週薪一百零八美元。

暑期馬經

回合速度不弱 更厲害宜短途

舊馬新評　馬士



回合　為七四年度馬，隸佐治摩亞馬房，高十五掌二，來季馬齡六歲。本季上陣過七次，勝出頭馬三次，季軍一次，得獎金六萬四千零六十二元。此駒新馬時贏高升已表露出不凡之氣質，但可惜再出時拼傷元氣，曾一度流鼻血，本季初見馬身仍瘦，但季中養回即可在長途賽中用莊基達爆大冷，本身速度不弱，前段可快跟，末段衝刺力亦強，從表現展望性能較偏長途，第二班亦有得跑，但要養得十足佳態始有表現，爛地性能亦不弱。

龍飛　為七三年度馬，隸賓士馬房，高十六掌，來季馬齡八歲。本季出賽過八次，跑過一次季軍，本季所見銳氣已過，當棨時一六五〇公尺亦可扳到，本身後勁並不強，但有兩段飛快前速，在前段將對手放離，使後上馬追不及，降至入第二班亦無作為，性能較偏短途，一二三五公尺最合腳法，目前第二班質新份子較多，除非認真有勇態，否則不易出奇蹟，大爛地則不宜，軟地尚可跑。

更厲害　為七四年度馬，隸佐治摩亞馬房，高十五掌一，來季馬齡六歲。本季上陣過六次，勝出頭馬兩次，季軍一次，亞軍兩次，季得當起之銳，跑九七五及一二三五公尺在第二班亦有表現，本身奮鬥心強，雖然衝力不足，但專長跑短途，前段快開後尚有多少衝勁，不過本季尾狀態稍降後即見班次吃虧，對手強不易有作為，除非本身再有進步，否則要待降班始可撐場，爛地性能亦不弱。

虎驟　為七二年度馬，隸吳子霖馬房，高十五掌三，來季馬齡九歲。本季上陣過九次，跑過兩次亞軍，季軍一次，此駒季初尚見表現平穩，但季末狀態轉沉即未能跑回水準，居第二班已佔不到便宜，而狀態亦週期性，本身屬大步馬宜跑外檔，跑順後有高速，但來季馬齡已長，除非得降班之利，否則第二班不宜熱捧，路程以一六五〇公尺最佳，大步馬變化場地有影響。

本年來各項路程最佳紀錄保持者

一年以來各項路程成績，祇有在草地競賽者有九七五公尺平紀錄，及一八〇〇公尺路程刷新紀錄，為最佳成就。

在沙地競賽則全部四項路程俱於今季刷新了舊紀錄，計為一〇三〇公尺、一四〇〇公尺、一五七五公尺及二千公尺。

九七五公尺本來有吉慶在上季跑出紀錄時間為五十七秒七。利必來今季在第二班負一三二磅勝此程，跑出時間亦為五十七秒七，則係平紀錄，已算係今年之最佳短途成績。

一八〇〇公尺，則永勝以一分五十秒正負一五二磅勝出，刷新舊紀錄，上年度所創下之此程最佳成績，為福馬負一三二磅跑出一分五十一秒八而勝。今新紀錄由永勝負重磅跑出時間足足快一秒八綫，則成績可謂優異。

在草地尚有一二三五公尺、一六五〇公尺、二二三〇公尺，本季尚未有刷新紀錄之成就。本來在本年度裏每逢賽馬日場地有軟性或係爛地之次數較多。凡在軟爛地競賽必難做出好時間而勝，既在軟爛地競賽之次數較多，則各項路程能刷新紀錄時間者自然亦不多，此與場地有關。

而在沙地競賽，每一項路程都刷新紀錄者，則因編排跑夜馬之班次，比上一季提高了。上季跑夜馬，限於第六班以下，今季則在正常編排有第五班担任夜賽節目者半季。而在將近季末（五月一日）英女皇來港加排之特別夜賽節目，且有第二、三、四班馬担任競賽。故該晚有舉辦之路程，即有一〇三〇公尺、一五七五公尺俱刷新好時間。

一〇三〇公尺由第三班之喜樂人獲勝，跑出時間為一分〇七秒七，與舊紀錄之錦雲做出一分〇八秒快了三綫。不過錦雲創下紀錄時是在第七班，喜樂人今季之刷新紀錄是第三班。

一四〇〇公尺由甜蜜負一二九磅以一分三十二秒六刷新舊紀錄而勝。甜蜜係在第六班勝出，舊紀錄亦為喜得你在第六班所締造，時間為一分三十三秒，負一三一磅，甜蜜不過快四綫而已。

一五七五公尺新紀錄，由第二班之利是吉刷新，跑出時間一分四十四秒一負一二三磅。舊紀錄則由第八班之新世紀創出，跑出時間為一分四十六秒五，相差兩秒四綫。

二千公尺由高超負一二〇磅創出，跑出時間為二分十六秒六，則比諸舊紀錄之二分十九秒四快兩秒八綫之多。舊紀錄亦係高超所締造，當時高超負一二九磅，在第六班勝出，跑出二分十九秒四紀錄時間，今年則在第五班負一二八磅跑出二分十六秒六，馬本身固有進度，但竟未能由別駒刷新之，亦可見路有專長。

‧欄邊客‧

山手通威勁可可 在第七班下季必贏

四方八面

△威標、新市場之能夠保留，筆者早經歷次指出，於今有事實。威標歷次跑第二，聞說有兩次中途有多少意外，故未能勝出。最後跑一八〇〇公尺，敗于泰橋，而泰橋在大爛地角逐，竟能起步放出，直放到底，沿途未受到如何威脅，亦顯見此馬之潛質，尚未殘盡，亦應該保留。

不過，此三駒得以保留，而第七班降落第八班極多。下季是否有贏馬機會否。筆者對威標仍有極大之信心，跑一六五〇公尺或一八〇〇公尺，必能贏馬。而且能經常力拼。

新市場則長短途均宜，仍足以與第三世界、新世紀爭衡。

△佐厩馬季之山手通，本季出過兩次，一次拼入位置，此後未有動靜，其實此駒有相當潛質，假如健康問題轉好，下季在第七班，將會一出即勝。

杜厩之好威力，米厩之灰白馬嘉莉。其餘如安娜之寶、威勁、瑞星郡、可可、獲冠多利在第七班，下季亦分分鐘有取勝實力。

‧賓霸‧

1975年新馬典（五）　張基

第二班　一定好　GOOD FIT　烙印號：H69

棕色　雄性　五歲　高十五掌三　杜華厩　馬主：何簡南

血系：ISTANBUL—LUMELEIGH

在澳洲出賽紀錄

日期	路程	出馬	名次	負磅	頭馬獎金
17—5—73	1100M	12	10	110	650元
30—5—73	1200M	15	14	101	812.50元
1—11—73	1250M	13	9	102	780元
16—11—73	1430M	10	6	106	325元
28—11—73	1400M	15	11	101	1,750元
26—12—73	2000M	13	13	98	3,150元
16—1—74	1500M	12	5	101	970元
2—2—74	1600M	8	3	104	260元

（時速：1.44　負1½馬位）

在港出賽成績

場次	班別	路程	場地	負磅	騎師	出馬	時速	入圍馬
46	新	1235	慢	135	廿	11	1.20.6	錦鯉　一定起　神驥
88	新	1650	好	135	勞	14	1.47.4	氣功　錦鯉　神驥
145	新	1650	好	135	加	11	1.44.7	△△　世界之寶　時運來
154	新	2230	軟	135	加	7	2.24.1	氣功　才源　補品街
174	2	1800	軟	126	史	13	1.55.5	百戰雄師　金伯爵　新旺
218	2	1800	好	129	加	9	1.53.4	△△　雪山　安培

評語

身壯力厚，步闊而氣量充沛，為長跑之雄，來港前戰鬥未盡發揮，尚有進步之望。此類粗身大馬，季初難臻勇境，但季中階段，在此班走千八公尺以上，隨時有可勝機會。

場地性能：軟跑尚可。　　共得獎金：32,813元

英國市場消息影響 晨市買家積極

……的態勢，最近竟又再度出現疲勢，致使輸出初級產品比重較高度的開發中國家倍感憂慮。原因乃在於受到全球不景氣的影響，工業用原材料的需求冷却之後，即使比較能夠耐受不景氣的食品原料，也因消費不振而日步困境。更因預料今年食品原料可望豐收……

……養場（FEED ROD）的飼育頭數，截至五月一日約爲五百五十八萬九千頭。與去年同期的八百三十五萬一千頭相較，減少達百分之三十以上，因此也減少了等量的配合飼料，致使配合飼料的主要原料玉米需求頓告減退。

週末高達卅一萬八千噸，刷新歷來紀錄。橡膠的國際指標，新加坡行情去年十一月降至九十七點五新加坡分（RSS一號，一公斤，近期貨），跌至一百新分以下，當時一般認爲已屬最低價位，今年一月至二月之間，曾回復至一三……

收市價
0.85
1.41
8.60
5.35
2.825
14.00
5.90
1.77
17.40
5.70
3.075
5.60
8.75
1.56
4.40
1.61
72.00
7.70
0.24
0.52

晨市買家積極 藍籌表現强勁

今日上午股市走勢

在外圍全面報好，且英國全民投票決定是否留歐市出現樂觀估計之後，本港亦受影响，雖然在週五最後的一個交易日上午，但開市之初，買家即表現較濃極，各類股份成價俱較上日收市價高出多個價位，尤其是若干藍籌股份，成勢更見强壯。其中滙豐銀行，會德豐等較爲出色，一般細價股份，成勢亦見穩好，但上揚之勢則較爲緩慢。鑒個上午市況，俱表現暢好，但至派盤之際，突然出現獲利回吐的現象，大部分股份俱見低挫多個價位收市，交投情況則較上日爲暢。四會成交逾五千萬元。

市場中今晨並未聞特別對股市有利的消息，市況之轉上，尤其是一般藍籌股的較爲暢好，市內經驗人士指出，多爲外國向好的影响，其中尤其是英國的消息，對本港的影响較大，英股在尾市之際，因投票的消息刺激，而全面上揚，終以六點餘見升於上日，近期本港股市雖然不完全受外國的影响，但英國在歐市的去留問題，却對經濟有頗大的關係。

在今晨的交投中，滙豐銀行衡上十六元，最高成十六元三角，初成十六元，而收市時成十六元三角，怡和變動較微，上落於廿五元與廿五元二角之間，收交成廿五元一角，會德豐則見以三元七七五開出，最高成三元八七五，而收市則成三元八五，和記亦見上揚，初以二元四五開出，最高成二元五二五，而收市則成二元四七五。

九巴在大市向上之際，反而低軟，上落於五元六五與五元半之間，置地最初成七元一角，最高成七元二角，而收市時成七元一五，新世界初成一元四五，最高成一元四八，收市時以一元四七五易手，九倉初成十二元四角，最高成十二元六角，而收市時成十二元半，大生地產見上落於一元二三與一元二六之間，收市時一元二五。

遠東中午指數
一六六○·八一
升 一九·三二

恒生中午指數
三三五·九四
升 三·三九

金銀指數

綜合指數	二八·七六	升 ○·一九
金指數	二九·三八	升 ○·一七
銀指數	二八·八九	升 ○·二六

四家証券交易所上午成交總額

金銀：	一九、七七○、○○○元
九龍：	一、八六○、○○○元
香港：	一四、二七○、○○○元
遠東：	二○、八○○、○○○元

（昨日指數）

恒生：	三三二·五五	升 二·○五
遠東：	一六四一·四九	升 二二·六五
金銀：(綜)	二八·五七	升 ○·○八
(金)	二九·二一	升 ○·一六
(銀)	二八·六三	跌 ○·二二

三月份港日貿易仍減縮
港貨輸日減百分卅一 日貨輸港少百分十三

香港與日本的貿易，以今年的三月份與去年同期比較，在出口、入口兩方面，都是減少；香港出口日本的貨物，減幅達百分之卅一，而從日本進口的貨物，亦減百分之十三。

從香港出口到日本的十一種貨品中，有六種的貨物減少，以電器用品的減幅最大，達百分之七十一，由去年的一千六百四十八萬七千港元的總值，減到今年的四百八十二萬一千港元。

珠寶、金銀裝飾品的銳減亦達百分之五十六，由去年的一千零七十七萬八千港元減至今年的四百七十九萬三千港元。成衣輸日亦續減百分之四十八，去年的總值爲七百九十三萬二千港元，今年祇有四千零三十四萬五千港元。

港製玩具、手工藝品、傢俬的輸日，今年三月份港府統計的數字顯示，減少的幅度同達百分之三十五。首類的玩具，去年的出口總值爲一千二百七十五萬七千港元，今年祇有八百二十八萬八千港元。次類的手工藝品，去年總值達一千零八十五萬一千港元，今年則祇有七百零四萬九千港元。傢俬類亦由去年的八百八十五萬九千港元減至今年的五百七十一萬九千港元。

日製的鐘錶輸港，是五類進口貨品中，今年唯一有增加的一類，增幅爲百分之四十九，由去年九千三百七十五萬五千港元，增至今年的總值一億三千九百七十六萬三千港元。

其他四類入口減少的貨品，以棉紗類減幅最大，達百分之五十三，由去年的一億一千九百五十二萬六千港元減至今年的五千五百六十七萬六千港元。傳播儀器的減少亦達百分之二十九，由去年的總值爲一億零六百二十萬一千港元，今年祇剩有七千四百九十一萬一千港元。其他如塑膠原料的進口，亦減百分之二十三，由一億零九百九十二萬九千港元減至八千四百七十五萬三千港元；紡織、羊毛衣物的進口，亦減百分之二十，去年總值爲一億八千三百五十四萬三千港元，今年則有一億四千七百零六萬五千港元。·高美碧·

昨日十種漲幅最大股票

股票	前收市價	昨日收市價	漲幅百分率
永昌盛	○·二五	○·三六	四四·○○
碧瑤金鑛	○·二二五	○·二七	二○·○○
協與針織	○·三○	○·三五	一六·六七
莊士發展	○·三○	○·三五	一六·六七
偉華企業	○·三三	○·三七	一二·一二
會德豐(B)	○·三五	○·三九	一一·四三
至祥置業	○·三六	○·四○	一一·一一
廣聯企業	○·五四	○·六○	一一·一一
志正國際	○·五○	○·五三	六·○○
菲立斯	○·一七	○·一八	五·八八

昨日十種跌幅最大股票

股票	前收市價	昨日收市價	跌幅百分率
中同企業	○·四○	○·三○	二五·○○
茂盛集團	○·三○	○·二四	二○·○○
紅寶石發展	○·五○	○·四○	二○·○○
香江物業	○·二四	○·二○	一六·六七
港澳發展	○·三五	○·三○	一四·二九
萬邦航業	三·四○	三·一○	八·八二
高富置業	○·六五	○·六○	七·六九
金閣發展	○·二七	○·二五	七·四一
夏香集團	○·四一	○·三八	七·三二
九龍倉(權)	一·一○	一·○二	七·二七

倫敦股市昨再上揚 指數爲三六五點三

【倫敦五日美聯社電】星期四倫敦股市微揚，據經紀指出，投資人士正等待投票贊成英國在共同市場的去留結果。

金融時報卅種工業平均指數升六點三，收市爲三六五點三。

據消息透露，週四稍後間，投票贊成和反對票是二比一。

由於一般預料投票結果會留在共同市場，市道揚升。

本報獨家報導 加拿大黃金期貨市價

加拿大溫尼伯黃金最近期貨收盤：

週四每安士成	166·50
前市每安士報	165·20
	（上昇1·30美元）

美國紐約週四收市價：
每安士成165·70（上昇1·50美元）

倫敦金價收市後掛牌：

×週四每安士買入價×	週四每安士賣出價×
164·75美元	165·75美元
前市每安士買入價	前市每安士賣出價
164·00美元	165·00美元
（上昇0·75美元）	（上昇0·75美元）

需求情況繼續不振 國際商品行情轉跌

的態勢，最近竟又再度出現疲勢，致使輸出初級產品比重較高度的開發中國家倍感憂慮。原因乃在於受到全球不景氣的影响，工業用原材料的需求冷却之後，即使比較能夠耐受不景氣的食品原料，也因消費不振而日步困境。更因預料今年食品原料可望豐收，今後行情難期好轉，但未來的「氣候」不容遽予預測，也可能會有出乎預料之外的情況發生，故不容掉以輕心。

代表着國際商品行情綜合性指標的路透商品行情指數（一九三一年九月十八日相等一○○），以去年二月十六日的一四七九點七爲尖峯，從此向下滑落，進入今年以後仍然續貶，以三月初的一○六三點三爲底，曾經一度揚升，但四月後半再告下跌，目前則以一○八○爲中心，上下浮沉。與尖峯（PEAK）時期相較，下跌率已近百分之三十，低於發生石油危機以前的水準（一二○○左右）。

黃豆的芝加哥行情，本年初曾經超過七美元（一蒲式耳），最近已跌至五美元水準。導致下跌的原因，仍然是歐美、日本等國需要的減退。例如根據西德出版世界油類雜誌的報導，今年一至三月黃豆油的內銷與輸出皆已較前一年減少百分之二十。

去年九月，美國營業部曾經預估本年度末全美黃豆庫存爲六千萬蒲式耳。俟需要續告減少，庫存量的預估即一再作遞增性的修正，最新的數字已經達到一億八千五百萬蒲式耳。日本生產食油廠家由於銷路不振，減少採購黃豆粕，歐洲削減自美進口數量，最近蘇俄等進口國家也紛紛廢棄掉已經簽訂的採購合同。

玉米的芝加哥行情，從年初的三美元（一蒲式耳）落至目前的

養場（FEED ROD）的飼育頭數，截至五月一日約爲五百五十八萬九千頭。與去年同期的八百三十五萬一千頭相較，減少達百分之三十以上，因此也減少了等量的配合飼料，致使配合飼料的主要原料玉米需求頓告減退。

大量進口玉米的日本，由於去年配合飼料的減產，從美國輸入玉米數量減少百分之十，止於六百一十六萬九千噸，蘇俄、英國等地也以美國所產玉米品質不佳爲理由，紛紛取消原訂進口合同。據估計，由於這種種原因，今年度美國玉米輸出量將自最早的十一億蒲式耳減爲九億五千萬蒲式耳。

銅、鉛等工業原料，早在去年初期開始已經露出需要不振情勢，銅的行情，根據倫敦金屬交易所（LME）的市況，以去年五月的一三○○英鎊（一噸）爲頂峯轉趨下跌，目前已經降至五百五十英鎊左右，與頂峯時期相較，下降率高達百分之六十。

去年以來，歐美、日本等大型生產、消費國家對電線，伸銅品等項需求迅速減退。以日本爲例，一九七三年內銷曾經超過一百一十萬噸，一九七四年僅止於七十五萬噸，回落至一九六八年水

週末高達卅一萬八千噸，刷新歷來紀錄。

橡膠的國際指標，新加坡行情去年十一月降至九十七點五新加坡分（RSS一號，一公斤，近期貨），跌至一百新分以下，當時一般認爲已屬最低價位，今年一月至二月之間，曾回復至一三○新分，五月再度退落至一一○至一二○新分。原因也出於需求的極端萎退。英國，日本等大量消費國家控制不前，產地庫存有增無已。西馬來西亞，新加坡庫存量今年二月已達廿八萬三千噸，與過去最高的去年二月廿八萬七千噸紀錄已相接近。三月減爲廿五萬五千噸，原因是適逢落葉季節，自然減產，爾後進入增產階段，庫存勢必再增加。

如上所述，食品，工業原料的實際需求不振情況，依然根深蒂固，但羊毛，棉花等纖維原料已露出好轉跡象。羊毛由於實際需求的減退，澳洲羊毛公司（AWC）曾經在去年九月訂出羊毛售價的最低價位爲二五○澳分（78B·1公斤），出面支持買進，終於制止了行情下跌。

四月以來，法國，義大利等歐洲國家率先開始活潑採購，受到此一刺激，日本商社，各紡紗工廠也着手收購，於是，行情顯能迅速上升到二八○澳分水準，據估計，今後各國仍將持續進場採購，售價續將奔向榮途。

綜合而言，屬於初級產品的穀物類，產量如何，所受氣候影響頗大，根據已有的經驗，最早預估可望增產，俟凍害，洪水等氣候反常情況一出，實際產量竟告急轉直路，出乎意外地形成減產情勢，今後一兩個月當中狀況仍有突變的可能。·達·

股市經濟版

各地黃金收市價格

【倫敦五日美聯社電】星期四各地黃金收市價（每安士以美元計）：倫敦：一六五·二五；巴黎：一六九·八三；法蘭克福：一六五·五四；蘇黎世：一六五·五；香港：一六一·七五；貝魯特：每公斤五二九六。

肉類進口商續落單 丹麥凍肉輸港 本季將再增加

丹麥是本港肉類主要來源之一，今年首三個月本港丹麥進口的數值，累呈增加。

據港府統計最新的數字顯示，今年首三個月丹麥運港的新鮮和凍肉，由去年同期的三百六十八萬四千元，增加至三百八十一萬一千元，增加百分之三；類各燻肉、鹹肉及乾肉，則由去年同期的四百八十七萬二千元，增至六百九十二萬八千元，增加百分之卅四，此外，各類罐頭肉類也有增加，由去年同期的一百七十四萬六千元，增至二百廿四萬八千元，增加百分之廿九。

可見，丹麥肉類雖然未有在港市場的銷售進展，但對於維持原有市場的銷售地位，是相當不錯。

據一位資深的肉類商人指出，香港肉類市場的最大供應地，主要是美洲、大陸、美國、丹麥和南美洲一些國家。過去一個時期，肉類進口商停止採購肉類的反常現象，目前已扭轉過來，因爲，存倉貨逐漸銷售完畢，需要補訂一些新貨充場，同時，肉類最低價格已到盡頭，近月來有明顯跡象表示，肉類價格轉告上升，因此，商人重新補貨的現象影響下，訂購非常活躍。

因此，一般商人預案第二季本港進口的肉類會再度增加，增幅可能會令人滿意。

本港和丹麥的雙邊貿易，今年首季是相當平穩的。港貨輸去丹麥總值，由去年同期的五千○廿五萬二千元，微增至五千○卅八萬七千元，增幅不到百分之一。至於本港由丹麥進口的數值，却增有百分之八，即由去年同期的二千三百八十五萬四千元，增加至二千五百六十九萬元。（夏明）

昨日四家交易所：

上午成交總額：二千七百○二萬元
下午成交總額：二千三百八十九萬元
全日成交總額：五千○九十一萬元

亞洲國際資金宣佈 去年盈利二百十萬 祈德尊爵士任主席

亞洲國際資金有限公司宣佈謂公司總裁祈德尊爵士現已爲主席，高級董事經理羅義文爲副主席。

亞洲國際資金公司此變更，是爲配合其最近與資產一千二百億港元之西德銀行所訂之協議。在協議下，亞洲國際資金公司將獲西德銀行提供可觀之財務便利，以擴展其在亞洲的業務。

亞洲國際資金有限公司成立於一九七二年七月，並在過去之八個月內，此在港爲基地的商人銀行曾改組，成爲和記企業有限公司屬下之一機構。該公司截至一九七四年十二月三十一日之年度除稅後盈利爲二百一十三萬港元，較前增加百分之十，總資產在年度內上漲百分之五，存款額及其他有關帳項從一九七三年之九千三百零九萬元增至一億零二百六十六萬元，又放款墊帳及其他等由五千一百七十萬元降至四千三百零七萬元。

亞洲國際資金有限公司除已成爲香港一間具有領導性的商人及投資銀行外，亦爲經營外滙與在財務上提供意見及管理等服務的機構，此外，也爲本港包銷業的活躍份子，近期成功地與同業共同包銷價值達一億二千六百萬港元的香港黃埔船塢有限公司之股權事宜。

昨日十種成交最多股票

股票	成交股數
和記企業	二，一三九，五六○
新世界發展	一，一三一，八○○
會德豐(A)	八八五，七五○
置地公司	七一九，七一○
新鴻基證券	六一九，○○○
華光地產	五七二，○○○
廣聯企業	五二○，○○○
九龍倉	四二一，六○○
永泰建業	三六九，○○○
九巴	三三三，○○○

同業拆息呆滯 今晨一厘成交

【本報訊】今晨銀行同業拆息呆滯，以一厘成交。

據分析，近日外資銀行要求拆進的數量甚少，因此，拆息乃停留在較低水平。

美股動態 美股先挫後揚 指數微升兩點

【紐約五日美聯社電】星期四紐約股市於較早時因上月批發指數上升而出現獲利回吐拋售壓力後，市道軟順。

杜鍾斯卅種工業平均指數於較早時跌六點，但收市前半小時升近一點。

紐約證券交易所的下跌股數與上升股數是七比五。交投活躍。

週四勞工處公佈上月批發物價指數升百分之四點八，按年率計算，比四月份的百分之十八畧爲低。但據分析，去年十二月至今年三月份的下跌走勢，顯然是不大理想。

杜鍾斯卅種工業平均指數升二點一九，收市爲八四二點一五。

紐約證券交易所的一千八百一十七種股票中，下跌股佔七百廿五種，上升股佔七百種，成交總額二千一百六十一萬股。

紐約證券交易所普通股綜合指數升○點○四，收市爲四九點二八。

紐約證券交易所成交最活躍股票：

沿海州際石油	一○·八七五
英國比得	一二·二五
美國電報電話	四九·二五
南方公司	一二·二五
控制系統	二二·八七五
通用電話	二三·六二五
通用儀器	一三·三七五
利頓工業	九·○○
路易山傘企業	二九·七五
絲奴	二一·○○

美國股票走勢指數

【紐約五日美聯社電】美國股票走勢指數：

種類	開市	收市	昨日收市比較
工業股	八三六·一二	八四二·一五	升 二·一九
交通股	一六八·七六	一六八·七二	跌 ○·二○
公共事業	八二·七六	八二·八二	跌 ○·一九
其他股	二五六·八二	二五七·九七	升 ○·二五

金融淺析

外圍金價榮辱互見 美電鈔順日元報跌 去息七角正尾盤九七一·三

【本報訊】週四外圍行情，金價方面：倫敦報一六四·五○美元（跌一元兩角半），瑞士入價報一六四·五○美元，出價報一六五·五○美元（乙式），巴黎報一六九·八三美元（跌八角九仙）。加拿大期貨報一六六·五○美元（昇一元三角），美國紐約報一六五·七○美元（昇一元半）。英鎊方面：倫敦轉讓鎊報二·三二二五美元（漲四錢五厘），美國告老士報二·三二六五美元（漲八錢五厘）。

歐洲金價週四市表現平穩，上落仍不大，倫敦金價頭盤跌一元兩角半，報一六四·五○美元，中盤企穩仍報一六四·五○美元，中盤掛出後造價入價報一六四·五○美元，出價報一六五·五○美元，前市中盤掛出後造價入價報一六四·○○美元，出價報一六五·○○美元，實則上出入價均比前市升七角半。英鎊稍昇，美元報跌。

本港金市，昨日尾盤爲九六七·○，今晨開市報九七一·三，最高報九七三·二，最低報九七○·七，收市價九七一·三；息價訂去息七角正，上牌現貨交收共五百両，公價定九七○·○。

美鈔微順，大鈔報四·九三三，普鈔報四·九二三；美電最高報四·九四五，最低報四·九四○。

日元仍穩，大紙報一六八·五，細紙報一六七·五；台幣報一二三·五；西德馬克報二○九·五；法國法郎報一二一·五；瑞士法郎報一九六·五一，荷蘭報二○二·○。坡紙二·一六。

上午金融行情表

六月六日（星期五）

（九九K金價）

開市	971.0	收市	971.3
最高	973.2	最低	970.7

（去息七角正）

（美鈔）	
最高	4·933
最低	4·923
（美電）	
最高	4·945
最低	4·940
（雜幣）	
日元（每萬計）	168·50
台幣（每千計）	123·50
菲幣（每元計）	0·66
星加坡大紙（每元計）	2·16
星加坡細紙（每元計）	2·15
勞啤（每百計）	50·00
西德馬克（每百計）	209·50
法國法郎（每百計）	121·50
瑞士法郎（每百計）	196·50
荷蘭（每百計）	202·00
加拿大紙（每元計）	4·85
澳洲元（每元計）	6·35
正鎊（每鎊計）	11·45
葡幣（每元計）	0·91
（歐洲金價）	
倫敦金價（每安士計）	164·50美元（跌一元兩角半）
瑞士金價（每安士出價計）	165·50美元（乙式）
巴黎金價（每安士計）	169·83美元（跌八角九仙）
（英鎊）	
倫敦轉讓鎊（每鎊計）	2·3225美元（漲四錢五厘）
美國告老士（每鎊計）	2·3265美元（漲八錢五厘）

工商晚報上午股票成交報價表

工商晚報上午股票成交報價表

類別	股票名稱	最高價	最低價	收市價
銀行·保險	滙豐銀行	16.30	16.00	16.30
	恒生銀行			89.00
	海外信託銀行	2.875	2.80	2.85
	大華銀行			
	友聯銀行			3.85
	永安人壽			
航業及倉塢	會德豐船務（A）			2.95
	會德豐船務（B）			0.295
	新世紀航業			
	萬邦航業			3.10
	萬寶航業			
	亞洲航業			
	華光航業			2.75
	東方貨櫃			2.00
	新海康			
	均益倉			7.20
	九龍倉	12.60	12.40	12.50
	安全貨倉			
	太古（A）	7.25	7.10	7.25
	太古（B）	1.35	1.34	1.35
	黃埔船塢	6.15	6.10	6.15
公用事業	油蔴地小輪			11.40
	香港電燈	3.55	3.475	3.525
	九龍電燈			14.60
	中華煤氣			11.50
	電話公司	17.10	17.00	17.00
	電車公司			
	九龍巴士	5.65	5.50	5.50
	中華巴士			
工商投資	會德豐（A）	3.875	3.775	3.85
	會德豐（細股）			
	恒隆			2.60
	信託公司（A）			
	信託公司（B）			
	怡和	25.20	25.00	25.10
	怡和証券	8.10	8.05	8.05
	國泰股份			2.10
	怡和實業			
	怡南			
	安達臣			0.74
	隆豐投資			
	太平洋			7.35
	森那美			
	新英華			1.18
	仁孚	2.90	2.85	2.90
	船務投資			
	輝百美			0.68
	利獲家			
	利獲家海外			
地產置業	置地公司	7.20	7.10	7.15
	高富置地	0.64	0.62	0.62
	亞洲置地			0.38
	建煌新記	0.64	0.62	0.63
	博富臨			0.42
	大元置業			
	啓德置業			0.90
	太古昌			1.19
	大信置業	0.54	0.49	0.54
	家華			
	伊人置業			
	萬年置業			
	夏利文			0.72
	合和地產	1.58	1.57	1.57
	新鴻基	3.075	3.075	3.075
	南太平洋			0.84
	和記地產			5.00
	麗君地產	1.13	1.09	1.13
	嘉皓地產			
	華大地產			
	恒生仁業地產			
	大昌地產	0.86	0.84	0.85
	兆安地產			0.72
	嘉年地產			3.60
	聯邦地產（A）	1.80	1.79	1.80
	聯邦地產（B）			
	和豐地產			
	四海地產			1.13
	利安地產			
	大生地產	1.26	1.23	1.25
	萬生			
	模漢置地			
	華光地產	0.64	0.63	0.63
	利豐地產	0.54	0.53	0.53
	城都地產			2.625
建築	保華	2.80	2.775	2.80
	金門	21.50	21.20	21.40
	青洲英坭（新股）	12.80	12.70	12.80
	港機工程			
	大亞石業			
	海港工程	1.04	1.02	1.04
	熊谷組			
	信昌			5.00
	安達臣			
企業發展	海底隧道			7.10
	長江實業	4.65	4.60	4.625
	資光			4.40
	莊士發展			
	利興發展			0.76
	泰盛發展	1.16	1.15	1.15
	世界發展			0.40
	新世界發展	1.48	1.45	1.475
	聯興盛發展	1.00	0.96	1.00
	遠東發展	0.80	0.77	0.80
	海南發展			
	香港發展			
	廖創興			0.88
	廣聯企業	0.66	0.62	0.63
	聯合企業	4.50	4.40	4.50
	和記企業	2.525	2.45	2.475
	太古實業A	14.00	13.90	13.90
	太古實業B			2.60
	偉大發展			
	新昌			11.00
	美漢	0.74	0.73	0.74
	金皓			
	明仁企業			
	捷聯企業	0.73	0.72	0.72
	順福企業			
	偉益置業			
	啓明建業			
	國際實業			
	周生生			
酒店業	大酒店	7.55	7.45	7.45
	山帝國酒店	0.32	0.31	0.31
	城市酒店			
	永高酒店			
	海港公司			9.35
	美麗華酒店			
	百樂酒店			0.40
	凱聯酒店	1.09	1.08	1.07
	南洋紗廠			12.00
	南豐紗廠			3.80
紡織製衣	美豐織維			
	南聯和記			0.85
	南聯實業	1.41	1.40	1.41
	聯紡			8.60
	會德豐紗廠			
	鱷魚恤			
	偉善美製衣			
	長江製衣			
	麗新製衣			
	香港毛紡			
	新馬製衣			5.35
	梅眞尼			
百貨·酒樓及其他	永安	2.825	2.80	2.825
	先施			14.00
	瑞興			5.90
	大新（公和）	1.78	1.77	1.77
	連卡佛（A）			17.40
	連卡佛（B）			
	邵氏			
	星島報業			5.70
	聯合橡膠			
	屈臣氏	3.10	3.05	3.075
	立興	5.60	5.55	5.60
	生力啤			8.75
	九倉股權			
	新鴻基証券	1.58	1.55	1.56
	菲立斯			
	九燈股權	4.40	4.25	4.40
	永泰	1.61	1.58	1.61
	海化大同			72.00
	聯合汽水			7.70
	大寶	0.27	0.24	0.24
	明輝			0.52

金日成獲中共支持 可能發動南侵行動
坦克部隊調駐非軍事地帶

【華盛頓五日路透社電】國防部官員今日說：北韓沿非軍事地帶逐步加強它的坦克力量。這些官員說：雖則北韓的坦克調動正在受到注視，但未足以推翻非軍事地帶的軍事均勢。

隨着北韓主席金日成於數星期前訪問北平時發表的談話之後，關於新衝突之憂慮最近已經加深。

相信金日成是要求中共支持北韓可能發動南侵的行動。但美國官員說中共的公開聲明和其他外交人員的暗示，僉謂金氏的要求爲中共拒絕。

美國於去年已暗中增加在南韓美軍的數目，增加軍隊四千人至達到四萬二千名的水平。

美參議院授權國防部 多製新雷達機
監視中東歐敵機活動

【華盛頓五日路透社電】參議院今日粉碎削減國外美軍實力和取消一種新雷達飛機生產的建議。這種新飛機有可能爲歐洲同盟國購買的。

這是參議院保守派之第二日勝利。保守派已經保護了一份尚未決定之二百五十億元武器購置法案，以防有任何重大的改變。

預料關於其他引起爭論的計劃，例如B一式戰略轟炸機的計劃之進一步辯論，可能於明日舉行。

以五十八票對三十七票，參議院授權國際部進行多製造六架新雷達飛機。這種飛機稱爲空中傳播警報和控制系統，而是爲發出敵人偷襲之快速警報而設計的。

共和黨參議員高華德說：祇要有三架這種飛機，就可以監視在中歐和東歐各地飛行的數百架敵機。

這種飛機是一架波音七零七式噴射機，機上裝配有精密的電腦和雷達，每架價值一億一千八百萬美元。北大西洋公約組織定於一九七六年六月決定是否購置這種飛機。

參議員高華德說：不論北大西洋公約組織之決定如何，美國空軍是需要這種新雷達機的。

運河重開．白鴿飛翔 埃促請以色列 參加和平行動

【埃及．易斯美利亞五日法新社電】由埃及總統沙達在蘇彝士運河主持復航儀式的埃及驅逐艦「十月六日」號，今日率領一個官方船隊駛抵此間。

在運河重開儀式舉行過後，該船隊於今晨從運河北端的塞得港出發。當船隊駛進易斯美利亞時，一羣白鴿獲釋，以象徵和平。

在船隊駛經運河時，沙達總統在該驅逐艦上向記者和賓客發表演說，促請以色列「不要喪失機會，參加由埃及復通運河所打開的和平行列。」

他說，埃及這樣做，已證明它並非畏懼和平。他又要求世界承認此阿剌伯國家是第六强國，并承認埃及的主張和領土均是神聖的。

他說，此項行動的結果現已感覺到，其中包括以色列突然將半數駐在西奈前線的軍隊撤退的行動，作爲友善的態度。

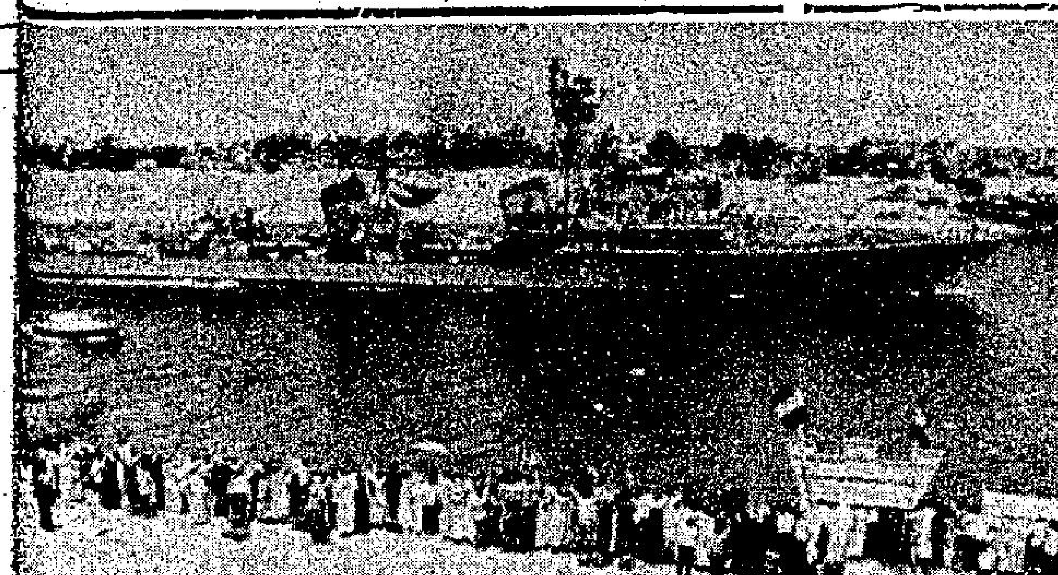
在談及本週在奧地利與美總統福特所舉行高峯會議時，沙達說：「我知道他是一個誠懇的人，我可以看到他正爲和平工作。」

這位埃及領袖今晨在塞得港所發表的演說中，形容該運河是和平象徵。它連結地球上不同的觀點，和加强各個國家和人民的合作。

但同時，他重申埃及要決心「爲它的領土和現仍被敵人佔據的戈蘭高地、西奈和巴勒斯坦等阿剌伯領土達成神聖任務，與及恢復阿剌伯所被侵犯的權利。」

陸軍部長加美斯正式將運河行政權從軍事當局移交民事當局辦理。沙達在登上該驅逐艦前，曾乘坐小艇，遊覽塞得港。自此以後，該港口將成爲自由港。

在重開運河的官方貴賓中，有伊朗王子巴拉維和法國設計暨發展部長加里（唯一有政府官階的貴賓）等人。



運河暢通．羣衆歡呼 本月五日，埃及總統沙達所乘坐的驅逐艦「十月六日」號駛經由他主持啓用禮的蘇彝士運河時，受到岸上羣衆揮手歡呼。該運河自一九六七年六月爆發以、埃戰爭以來即被封閉。【合衆國際社】

蘇作家蘇辛尼津 會在史丹福大學 研究戰爭與和平

【加州．史丹福五日美聯社電】史丹福大學職員星期四日證實諾貝爾文學獎得主蘇聯作家蘇辛尼津，現時正在史丹福大學內做研究工作。

一份學生季報報導說：這位被逐的蘇聯作家於星期日抵達此間，他在史丹福大學胡佛研究院完成對戰爭、革命、和平的研究工作後，將會於星期五日離開。

該研究院副院長史達說：「他不想接受訪問，在他離去後，我們就會發表新聞公報，我現時不能談論此事。」

傳法助中巴阿韓等國 發展核子武器
駐美法使館否認其事

【華盛頓五日合衆國際社電】法國大使館否認某些指控所稱，法國正供給巴基斯坦、中華民國、阿根廷和南韓一些能夠用來發展核武器的資料。

美國參議員羅賓哥夫於星期四日在參議院一個武器辯論中，提出那項指控。

法國大使向報界發表聲明說：「法國認爲核武器擴散是個極重大的問題，所以商業上的利益不會比安全問題更爲優先考慮。」

聲明說法國「永不會、現時亦沒有把鈾供給任明那些國家。」

聲明說：法國目前正與巴基斯坦和南韓談判「運送照射性燃料的這些談判絕對保證那些產品用於和平用途，所以對這些物料都有很嚴格和很嚴厲管制。」

聲明又說：巴基斯坦和南韓在法國要求下，經已同意遵守國際管制辦法。

「那些照射性燃料，在南韓是得自美國的反應器，在巴基斯坦是得自加拿大反應器。」

該項大使館聲明說「至於中華民國，法國與這個國家並沒有建立關係，法國當局與中華民國亦無談判或計劃。」

聲明說：法國「與阿根廷在核能和平用途方面有些少合作，但沒有提供協助以『興建一間鈾鍍實驗工廠』」。

十三年來首次 女皇巡視皇家醫院 圖爲英女皇於本月五日巡視倫敦杜麗莎皇家醫院，檢閱該醫院院長華倫的職員。這是女皇十三年來訪問該皇家醫院的首次。（合衆國際社）

兩大產油國指摘福特 增加石油關稅 促成油價上漲

【華盛頓五日美聯社電】兩大產油國的代表今日稱：福特總統徵收輸入的石油之關稅是世界石油價日益上升之局部理由。

與此同時，伊朗中央銀行總裁說：世界石油價可能在九月增加百分之三十至三十五，這將使每桶石油的價值增至幾近十四美元。

連同福特總統之政府加征每桶石油關稅的二美元在內，美國國內用戶將要付出每桶約十六美元的油價，價格急劇上升，包括汽油和燃油在內。

世界的石油價，現時每桶平均約十點五零美元。

不過，儘管產油國家談論油價之另一次增加，但一位美國能源專家今日說，他仍不相信油價將有增加。財政部助理部長巴斯基說：「我不是說石油加價將出乎我意料之外，但鑒於我們有意和產油國合作，我以爲即使從一種政治觀點上看，

美國防部証實 以埃隔軍協定 附有秘密諒解

【華盛頓五日路透社電】美國務院今日証實以埃兩國於一九七四年一月所簽訂在蘇彝士運河沿岸隔軍協定，曾附有秘密諒解。

雖然國務院發言人芬斯再三拒絕在記者招待會証實那項諒解，規定埃及准許以色列貨船行經運河。但他表示：「某種諒解的確存在，那是從來沒有任何疑問的。」

美民意測驗顯示 支持福特者 較前已增多

【紐約五日合衆國際社電】哈里斯民意測驗所星期四日報導說：從一次向一千四百二十八名美國人調查的結果顯示，福特總統處理完「馬雅加茲」號貨輪遭高棉擄刼的事件後，已獲得更多人民的支持。

該項調查顯示，福特獲得五十比四十九的支持，比上月增加百分之十，比一月最低潮時高出百分之十四。

民意調查又說：接受詢問的人中，百分之七十九贊成福特對上月遭高棉擄刼「馬雅加茲」號貨輪的處理方法，但有百分之十八則表示反對。

雖然在營救行動中，有多名海軍陸戰隊無辜喪生，但有百分之八十四同意派遣陸戰隊登船營救「馬雅加茲」號船員，另有百分之十則表示福特不應下令陸戰隊登船。

對自棉越疏散的處理，福特所獲的支持亦告劇增，從上次調查時的百分之二十躍升至現時的百分之四十六。

完成歐洲旅行後 福特體重增加一磅

【華盛頓五日法新社電】福特總統最近的歐洲之行，經已最少獲得一個正面效果：白宮發言人尼辛今日說：一連串豐富的晚宴，已令到總統的體重約增加一磅（合半公斤）。

福特今日用了七十分鐘時間，向內閣報告其在歐洲的旅程。他說此行沒有眞正的失望，而有很多益處。他報告說：在薩爾茲堡與埃及總統沙達的會談，是在「非常良好的氣氛」下進行的。

美總統福特女兒蘇珊於本月六日在侯爾頓阿姆斯學校畢業後，受到父親祝賀時，依偎其父親身旁。福特對女兒和她的同學表示，她們正進入「美國婦女的新紀元」。（合衆國際社）

伊朗石油公司 不久將加油價

【紐約五日法新社電】國營伊朗石油公司今日在紐約時報登一份全頁廣告，聲言石油價將於不久上升。

這廣告說：「鑒於石油出口國從工業國家輸入之物價不斷上升和其它能源價格成本之急劇增加，石油輸出國組織會員國已盡早提升油價是經濟上的需要。」

這廣告是由該公司的美國代表簽字的。

巴游發射火箭 襲以色列小鎮

【以色列北部五日路透社電】在蘇彝士運河今日復航爲以色列南方方今日復航爲以色列南方同時，北方邊界再度爆發戰事。

巴勒斯坦游擊隊曾向距離黎巴嫩邊界四哩、有人口一萬八千名的舒蒙尼鎮發射火箭，擊中一間護士學校，并引致以色列砲座迅速移返邊界內。

以色列官員們認爲該次晚間火箭襲擊事件爲游擊隊故意的行動，來顯示一九六七年戰爭爆發的週年紀念和埃及總統沙達復通運河所作的決定。

在埃及總統主持運河通航儀式的同時，以國總理拉賓乘坐直升機飛抵該鎮，并遇到要求獲得更多飛彈避難所的憤怒羣衆。

拉賓和其他以色列領袖曾形容蘇彝士運河的復航爲一重要和建設性的發展，但官員們加緊要求派出以色列貨船駛過運河。

美決在兩年內 擴建狄島基地

【華盛頓五日美聯社電】福特政府會重申它擴大狄高加西亞島上美國軍事設施的興趣。它指出印度洋在國際貿易中之戰略重要性。

在衆議院國際關係小組委員會作証，國防部和國務院的証人講述蘇聯在印度洋區域之軍事力量成長，以証明政府要求增加建設狄高加西亞島上設施的費用之合理。

政府正在撥款一千九百萬元以供於今後兩年內擴建該島之美國港口設備。

國防部副助理部長諾伊斯說：「在一個如印度洋這樣重要的區域，隨時都有超過世界半數海運石油經由印度洋轉運的，我相信美國必須有能力安全地和獨立地運用它的力量。這一種需要是不言而喻的。」

國務院政治和軍事事務局局長韋斯特說，維持印度洋上自由運輸，係西歐和日本都有重大關係，因它們都是大大依賴波斯灣石油供應的。韋斯特並反駁這種論調，即是謂美國擴充狄高加西亞的設施勢將導致蘇聯在該區的活動升級。

奧納西斯 半數遺產 捐充善款

【雅典五日美聯社電】承受其父船王奧納西斯估計有十億美元遺產的姬絲汀娜，於星期四日宣佈：半數遺產會捐給一間慈善機構。廿四歲的姬絲汀娜透過發言人說：這項捐贈，「符合亡父奧納西斯的指示和意願」。

這項簡短的聲明，並沒有澄清她與其繼母積琪蓮所獲得遺產的數目。有報導說她們曾因遺產問題發生衝突。

這項宣佈對半數遺產的聲明，是由姬絲汀娜在雅典的律師向報界宣讀的。她本人當時沒有在場。

三天前姬絲汀娜來到雅典，一方面爲商務，另一方面探訪近親。

北越高層人士 力謀控制南越

【永珍五日美聯社電】西貢消息人士說，北越高層領導人上週飛往西貢，就管理南越問題作出主要決定。

在前南越政府投降後一個月舉行的[illegible]，由通訊員於五月廿八日從西貢發出電訊報導，可是從未傳抵外間世界，顯然遭新聞封鎖的。

會有預測謂南北越的快速團結工作正在進行中。在北越軍事部隊控制大部分西貢地區，同[illegible]一內握有重要職位的[illegible]形下，一個實際上的團結行動已經展開。委員會亦包括「臨時革命政府」代表南部的委員，他們自從於四月三十日佔領西貢後，一直管理該市。

萬宜水塘合股公司（隧道）機械出售
瑞典　亞拉斯（ATLAS COPCO）DT4E型，固定二次式風冷電風機565呎，1972及73年製造，即買即用。
有意請電　機械部經理　3—2811311
九龍中央郵箱K4272

萬宜水塘合股公司（隧道）機械出售
澳洲　BURSILL：S 30E及T60石屎泵，電動及油渣車發動，每小時可泵30吨及60吨，全部油壓自動控制，修理完好，1973年及74年製造
有意請電　機械部經理　3—2811311
九龍中央郵箱K4272

萬宜水塘合股公司（隧道）機械出售
美國　開劈樂（CATER PILLAR）D333C油渣發電機137KVA，平底座連油箱，獨立制板，1972年製造。
有意請電　機械部經理　3—2811311
九龍中央郵箱K4272

特別分類廣告　日晚報聯刊
每段六個位，或排雙格。每天日晚報合共收費三十五元　連刊七天
上期收費　不折不扣
此種廣告祇以普通廣告爲限，啟事及醫約除外。

捐血救人．請撥電話二八二〇二一

麗澤中學招生
班級：中學一年至四年級　小學一至六年級．幼稚園高低班
報名：即日開始須携帶成績表及相片二張　中六則侯本港中文中學會考成績公佈後開始報名
考試：中學小學幼稚園六月十四日上午九時
校址：中小學廣東道一八〇號電話③六六六三一八③六六四四〇四　幼稚園廣東道三弍二號至三弍八號電話③六六三三九八
監督　梁逸芬　校長　盧慧勤

德惠行
寫字樓舖位招租
八折優待　二百三呎起
南京街八至廿號街接彌敦道
K八八三二四H二三七五三

高貴新住宅租售　大夫第
何文田山道21號設備講究建築雄偉位于梅嶺山上地勢平坦無虞山崩左鄰右里政府官邸林木蒼翠郊區風光俯瞰四週景色壯麗港海彎彎山環繞入夜燈色別具情調理想住屋捨此莫屬可分期付欵．
5—237531　5—441465洽

何長銀器　另創一格
最新設計　新潮銀鉅
尖沙咀河內道六號A電話3-669291（即妙麗對面）

善基中學　招生
由小學一年至中學會考班　走讀　寄宿生
特點：全日授課．環境優雅．歷史悠久．園林校舍
校址：新界洪水橋丹桂村十二號
電話：12-七七六六八〇三九三七四
自置新型大校車接送
章程電索即寄

橡皮艇 $89.00．浮床 $38.00．冲浪板 $22.00
其他沙灘用品　均有供應　最佳最抵
台灣民生物產有限公司　九龍尖沙咀總店：營業時間：上午十時至下午七時
旺角分店：灣仔分店：及北角分店：營業時間：上午十時半至下午九時半

分類廣告　商業

中聯搬運公司　專門搬屋
香港 H-627922 628973　九龍 K-333560 333532　新界 K-632345 628647

招生
教授鋼琴　經驗女教師專授初學者鋼琴考試晚六至七時負責送考③四四五三四七四林洽

泳游　卓教練H493464初學游泳泳式深造新法速成

遊艇班　歷史悠久　青年會寫打老道會所即開課K八八〇二一一分機十詢

招租
荃灣衆安街105號龍華戲院地下旺舖平租合各行生意有意電⑫四二六九三六洽

醫藥
黃華湛醫專　歷史悠久．經驗最多
痔瘡　無痛．脫落．永不復發
內外痔　脫肛　外痔　瘻管　痔瘡　絕無痛苦　不用線紮　即日止血　收費從廉　女醫助理　設有護士　即時照應　照常應診
日本療法　不用刀割　工作如常　五天脫落　檢驗免費　現遷旺角　銀行號二樓（移左鄰）

保証根治　名醫—雅高士經廿年研究成功新
寶石白蝕膏

小評
杯葛色情刊物
本港人慾橫流，色情刊物一個月來，各書報人、報業同物聯合委員會」支持，緊密合作，共同杯葛此種黃色刊物。我們更希望有關方面，對於色情出版人及發行人嚴予檢控